Il presente testo è un semplice strumento di documentazione e non produce alcun effetto giuridico. Le istituzioni dell'Unione non assumono alcuna responsabilità per i suoi contenuti. Le versioni facenti fede degli atti pertinenti, compresi i loro preamboli, sono quelle pubblicate nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea e disponibili in EUR-Lex. Tali testi ufficiali sono direttamente accessibili attraverso i link inseriti nel presente documento

►B REGOLAMENTO (CE) N. 1235/2008 DELLA COMMISSIONE

dell'8 dicembre 2008

recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi

(GU L 334 del 12.12.2008, pag. 25)

Modificato da:

		Gazzetta ufficiale		
		n.	pag.	data
►M1	Regolamento (CE) n. 537/2009 della Commissione del 19 giugno 2009	L 159	6	20.6.2009
►M2	Regolamento (UE) n. 471/2010 della Commissione del 31 maggio 2010	L 134	1	1.6.2010
►M3	Regolamento di esecuzione (UE) n. 590/2011 della Commissione del 20 giugno 2011	L 161	9	21.6.2011
►M4	Regolamento di esecuzione (UE) n. 1084/2011 della Commissione del 27 ottobre 2011	L 281	3	28.10.2011
►M5	Regolamento di esecuzione (UE) n. 1267/2011 della Commissione del 6 dicembre 2011	L 324	9	7.12.2011
►M6	Regolamento di esecuzione (UE) n. 126/2012 della Commissione del 14 febbraio 2012	L 41	5	15.2.2012
►M7	Regolamento di esecuzione (UE) n. 508/2012 della Commissione del 20 giugno 2012	L 162	1	21.6.2012
►M8	Regolamento di esecuzione (UE) n. 751/2012 della Commissione del 16 agosto 2012	L 222	5	18.8.2012
►M9	Regolamento di esecuzione (UE) n. 125/2013 della Commissione del 13 febbraio 2013	L 43	1	14.2.2013
►M10	Regolamento (UE) n. 519/2013 della Commissione del 21 febbraio 2013	L 158	74	10.6.2013
►M11	Regolamento di esecuzione (UE) n. 567/2013 della Commissione del 18 giugno 2013	L 167	30	19.6.2013
►M12	Regolamento di esecuzione (UE) n. 586/2013 della Commissione del 20 giugno 2013	L 169	51	21.6.2013
►M13	Regolamento di esecuzione (UE) n. 355/2014 della Commissione dell'8 aprile 2014	L 106	15	9.4.2014
►M14	Regolamento di esecuzione (UE) n. 442/2014 della Commissione del 30 aprile 2014	L 130	39	1.5.2014
►M15	Regolamento di esecuzione (UE) n. 644/2014 della Commissione del 16 giugno 2014	L 177	42	17.6.2014
►M16	Regolamento di esecuzione (UE) n. 829/2014 della Commissione del 30 luglio 2014	L 228	9	31.7.2014

►**M17**	Regolamento di esecuzione (UE) n. 1287/2014 della Commissione del 28 novembre 2014	L 348	1	4.12.2014
►**M18**	Regolamento di esecuzione (UE) 2015/131 della Commissione del 26 gennaio 2015	L 23	1	29.1.2015
►**M19**	Regolamento di esecuzione (UE) 2015/931 della Commissione del 17 giugno 2015	L 151	1	18.6.2015
►**M20**	Regolamento di esecuzione (UE) 2015/1980 della Commissione del 4 novembre 2015	L 289	6	5.11.2015
►**M21**	Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2345 della Commissione del 15 dicembre 2015	L 330	29	16.12.2015
►**M22**	Regolamento di esecuzione (UE) 2016/459 della Commissione del 18 marzo 2016	L 80	14	31.3.2016
►**M23**	Regolamento di esecuzione (UE) 2016/910 della Commissione del 9 giugno 2016	L 153	23	10.6.2016
►**M24**	Regolamento di esecuzione (UE) 2016/1330 della Commissione del 2 agosto 2016	L 210	43	4.8.2016
►**M25**	Regolamento di esecuzione (UE) 2016/1842 della Commissione del 14 ottobre 2016	L 282	19	19.10.2016
►**M26**	Regolamento di esecuzione (UE) 2016/2259 della Commissione del 15 dicembre 2016	L 342	4	16.12.2016
►**M27**	Regolamento di esecuzione (UE) 2017/872 della Commissione del 22 maggio 2017	L 134	6	23.5.2017
►**M28**	Regolamento di esecuzione (UE) 2017/1473 della Commissione del 14 agosto 2017	L 210	4	15.8.2017
►**M29**	Regolamento di esecuzione (UE) 2017/1862 della Commissione del 16 ottobre 2017	L 266	1	17.10.2017
►**M30**	Regolamento di esecuzione (UE) 2017/2329 della Commissione del 14 dicembre 2017	L 333	29	15.12.2017
►**M31**	Regolamento di esecuzione (UE) 2018/949 della Commissione del 3 luglio 2018	L 167	3	4.7.2018
►**M32**	Regolamento di esecuzione (UE) 2019/39 della Commissione del 10 gennaio 2019	L 9	106	11.1.2019
►**M33**	Regolamento di esecuzione (UE) 2019/446 della Commissione del 19 marzo 2019	L 77	67	20.3.2019

Rettificato da:

►**C1** Rettifica, GU L 28 del 4.2.2015, pag. 48 (1287/2014)

►**C2** Rettifica, GU L 241 del 17.9.2015, pag. 51 (2015/131)

▼B

REGOLAMENTO (CE) N. 1235/2008 DELLA COMMISSIONE

dell'8 dicembre 2008

recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi

TITOLO I

DISPOSIZIONI INTRODUTTIVE

Articolo 1

Oggetto

Il presente regolamento stabilisce le modalità applicabili all'importazione di prodotti conformi e di prodotti che offrono garanzie equivalenti, ai sensi degli articoli 32 e 33 del regolamento (CE) n. 834/2007.

Articolo 2

Definizioni

Ai fini del presente regolamento si intende per:

1) «certificato di ispezione», il certificato di ispezione di cui all'articolo 33, paragrafo 1, lettera d), del regolamento (CE) n. 834/2007 che accompagna una partita;

2) «documento giustificativo», il documento previsto all'articolo 68 del regolamento (CE) n. 889/2008 della Commissione ([1]) e all'articolo 6 del presente regolamento, il cui modello è riportato nell'allegato II del presente regolamento;

3) «partita», il quantitativo di prodotti di uno o più codici della nomenclatura combinata, scortato da un unico certificato di ispezione, inoltrato con lo stesso mezzo di trasporto e importato dallo stesso paese terzo;

4) «primo destinatario», la persona fisica o giuridica quale definita all'articolo 2, lettera d), del regolamento (CE) n. 889/2008;

▼M25

5) «verifica della partita», la verifica, da parte dell'autorità competente dello Stato membro interessato, nel quadro dei controlli ufficiali previsti dal regolamento (CE) n. 882/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio ([2]), dell'osservanza dei requisiti del regolamento (CE) n. 834/2007, del regolamento (CE) n. 889/2008 e del presente regolamento tramite controlli documentali sistematici, controlli di identità casuali e, se ritenuto opportuno in base alla valutazione del rischio, controlli fisici, prima dell'immissione in libera pratica della partita nell'Unione conformemente all'articolo 13 del presente regolamento;

([1]) GU L 250 del 18.9.2008, pag. 1.

([2]) Regolamento (CE) n. 882/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, relativo ai controlli ufficiali intesi a verificare la conformità alla normativa in materia di mangimi e di alimenti e alle norme sulla salute e sul benessere degli animali (GU L 165 del 30.4.2004, pag. 1).

▼M25

6) «autorità competente dello Stato membro interessato», l'autorità doganale, l'autorità per la sicurezza alimentare o altre autorità designate dagli Stati membri a norma dell'articolo 27, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007, responsabili della verifica delle partite e della vidimazione dei certificati di ispezione;

▼B

7) «relazione di valutazione», la relazione di valutazione di cui all'articolo 32, paragrafo 2, e all'articolo 33, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 834/2007, redatta da un terzo indipendente che soddisfa le prescrizioni della norma ISO 17011 o da una autorità competente, che include le informazioni sulle analisi dei documenti con le descrizioni previste dall'articolo 4, paragrafo 3, lettera b), e dall'articolo 11, paragrafo 3, lettera b), del presente regolamento, sulle verifiche d'ufficio, comprese le verifiche orientate al rischio, eseguite mediante osservazione diretta nei luoghi critici e in paesi terzi rappresentativi;

▼M25

8) «prodotti dell'acquacoltura», i prodotti dell'acquacoltura quali definiti all'articolo 4, paragrafo 1, punto 34, del regolamento (UE) n. 1380/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio ([1]);

9) «non trasformato», il significato con cui tale termine è utilizzato nella definizione di prodotti non trasformati di cui all'articolo 2, paragrafo 1, lettera n), del regolamento (CE) n. 852/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio ([2]), indipendentemente dalle operazioni di imballaggio o di etichettatura;

10) «trasformato», il significato con cui tale termine è utilizzato nella definizione di prodotti trasformati di cui all'articolo 2, paragrafo 1, lettera o), del regolamento (CE) n. 852/2004, indipendentemente dalle operazioni di imballaggio o di etichettatura;

11) «punto di entrata», il punto di immissione in libera pratica.

▼B

TITOLO II

IMPORTAZIONE DI PRODOTTI CONFORMI

CAPO 1

Elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini della conformità

Articolo 3

Compilazione e contenuto dell'elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini della conformità

1. La Commissione redige un elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini della conformità, ai sensi dell'articolo 32, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007. L'elenco è pubblicato nell'allegato I del presente regolamento. Le modalità per la compilazione

([1]) Regolamento (UE) n. 1380/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2013, relativo alla politica comune della pesca, che modifica i regolamenti (CE) n. 1954/2003 e (CE) n. 1224/2009 del Consiglio e che abroga i regolamenti (CE) n. 2371/2002 e (CE) n. 639/2004 del Consiglio, nonché la decisione 2004/585/CE del Consiglio (GU L 354 del 28.12.2013, pag. 22).

([2]) Regolamento (CE) n. 852/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, sull'igiene dei prodotti alimentari (GU L 139 del 30.4.2004, pag. 1).

▼B

e la modifica dell'elenco sono definite dagli articoli 4, 16 e 17 del presente regolamento. L'elenco è pubblicato in Internet in conformità dell'articolo 16, paragrafo 4, e dell'articolo 17 del presente regolamento.

2. L'elenco contiene, per ogni organismo e ogni autorità di controllo, tutte le informazioni necessarie per verificare se i prodotti immessi sul mercato comunitario sono stati controllati da un organismo o un'autorità di controllo riconosciuti a norma dell'articolo 32, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007 e in particolare:

a) nome e indirizzo dell'organismo o dell'autorità di controllo, con indirizzo e-mail e sito Internet e numero di codice;

b) i paesi terzi interessati di cui i prodotti sono originari;

c) le categorie di prodotto per ogni paese terzo;

d) la durata di inclusione nell'elenco;

e) l'indirizzo del sito Internet su cui è disponibile l'elenco degli operatori soggetti al sistema di controllo, con la situazione di questi ultimi in termini di certificazione e le categorie di prodotti, compresi gli operatori e i prodotti per i quali la certificazione è stata sospesa o revocata.

Articolo 4

Domanda di inclusione nell'elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini della conformità

▼M25

1. La Commissione esamina le domande di riconoscimento di un organismo di controllo o di un'autorità di controllo e di inclusione dei medesimi nell'elenco di cui all'articolo 3 in base alla specifica domanda presentata dal loro rappresentante, redatta sulla scorta del modello di domanda fornito dalla Commissione in applicazione dell'articolo 17, paragrafo 2. Per la compilazione del primo elenco sono prese in considerazione solo le domande complete ricevute anteriormente al ►M29 31 ottobre 2018 ◄.

▼B

2. Le domande possono essere presentate da organismi e autorità di controllo stabiliti nella Comunità o in un paese terzo.

3. La domanda è costituita da un fascicolo tecnico che comprende tutte le informazioni necessarie per permettere alla Commissione di accertarsi che sono soddisfatte le condizioni previste dall'articolo 32, paragrafi 1 e 2, del regolamento (CE) n. 834/2007 per tutti i prodotti biologici destinati ad essere esportati nella Comunità, in particolare:

a) una presentazione generale delle attività dell'organismo o dell'autorità di controllo nel paese terzo o nei paesi terzi interessati, con una stima del numero di operatori interessati e un'indicazione del tipo e della quantità di prodotti agricoli e alimentari originari del paese terzo o dei paesi terzi, destinati ad essere esportati nella Comunità nell'ambito del regime previsto dall'articolo 32, paragrafi 1 e 2, del regolamento (CE) n. 834/2007;

▼B

b) una descrizione dettagliata delle modalità di attuazione dei titoli II, III e IV del regolamento (CE) n. 834/2007 e delle disposizioni del regolamento (CE) n. 889/2008 nel paese terzo o in ciascuno dei paesi terzi interessati;

c) una copia della relazione di valutazione di cui all'articolo 32, paragrafo 2, quarto comma, del regolamento (CE) n. 834/2007:

i) che dimostra una valutazione positiva della capacità dell'organismo o dell'autorità di controllo di soddisfare le condizioni di cui all'articolo 32, paragrafi 1 e 2, del regolamento (CE) n. 834/2007;

ii) che offre garanzie quanto agli elementi di cui all'articolo 27, paragrafi 2, 3, 5, 6 e 12 del regolamento (CE) n. 834/2007;

iii) che garantisce che l'organismo o l'autorità di controllo soddisfano i requisiti di controllo e applicano le misure precauzionali previste al titolo IV del regolamento (CE) n. 889/2008; e

iv) che conferma che l'organismo o l'autorità di controllo hanno effettivamente realizzato le attività di controllo nel rispetto di tali condizioni e requisiti;

d) la prova che gli organismi o le autorità di controllo hanno notificato le proprie attività alle autorità del paese terzo interessato e il proprio impegno a rispettare i requisiti legali loro imposti da tali autorità;

e) l'indirizzo del sito Internet su cui è disponibile l'elenco degli operatori soggetti al sistema di controllo e un punto di contatto dove si possano agevolmente ottenere informazioni sulla situazione di questi ultimi in termini di certificazione e sulle categorie di prodotti, compresi gli operatori e i prodotti per i quali la certificazione è stata sospesa o revocata;

f) l'impegno di rispettare le disposizioni dell'articolo 5 del presente regolamento;

g) ogni altra informazione ritenuta pertinente dall'organismo o autorità di controllo o dalla Commissione.

4. Quando esamina una domanda di inclusione degli organismi o autorità di controllo nell'elenco e durante tutto il periodo successivo al loro inserimento, la Commissione può chiedere ulteriori informazioni come la presentazione di una o più relazioni di verifica in loco redatte da esperti indipendenti. Se presume l'esistenza di irregolarità la Commissione può inoltre far eseguire ad esperti che essa designa una verifica in loco in base a un'analisi dei rischi.

5. La Commissione valuta se il fascicolo tecnico di cui al paragrafo 3 e le informazioni di cui al paragrafo 4 sono soddisfacenti e può quindi decidere di riconoscere l'organismo o l'autorità di controllo e di inserirli nell'elenco. La decisione è adottata secondo la procedura di cui all'articolo 37, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007.

▼B

Articolo 5

Gestione e revisione dell'elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini della conformità

1. Per poter figurare nell'elenco di cui all'articolo 3 gli organismi o le autorità di controllo sono tenuti a:

a) comunicare alla Commissione eventuali modifiche delle misure che applicano, intervenute dopo la loro inclusione nell'elenco; essi sono tenuti a comunicare alla Commissione anche le domande di modifica delle informazioni di cui all'articolo 3, paragrafo 2, che li riguardano;

b) tenere a disposizione e comunicare, alla prima richiesta, ogni informazione sulle proprie attività di controllo nel paese terzo; dare accesso ai propri uffici e impianti agli esperti designati dalla Commissione;

c) trasmettere, entro il 31 marzo di ogni anno, una relazione annuale succinta alla Commissione; la relazione annuale aggiorna le informazioni contenute nel fascicolo tecnico di cui all'articolo 4, paragrafo 3; essa descrive in particolare le attività di controllo eseguite nei paesi terzi nel corso dell'anno precedente, i risultati ottenuti, le irregolarità o inadempienze rilevate e i provvedimenti correttivi adottati; essa contiene inoltre la relazione di valutazione più recente o l'aggiornamento più recente di tale relazione, che indica i risultati della regolare valutazione in loco, della sorveglianza e della ri-valutazione pluriennale di cui all'articolo 32, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007; la Commissione può chiedere ulteriori informazioni se lo ritiene necessario;

d) alla luce delle informazioni ricevute la Commissione può in qualsiasi momento modificare le specifiche applicabili all'organismo o all'autorità di controllo e può sospenderne l'inclusione nell'elenco di cui all'articolo 3; analoga decisione può essere adottata se l'organismo o autorità di controllo non ha fornito le informazioni richieste o ha rifiutato di sottoporsi a una verifica in loco;

e) mettere a disposizione degli interessati, su un sito Internet, un elenco costantemente aggiornato degli operatori e dei prodotti certificati come biologici.

2. L'organismo o l'autorità di controllo che non trasmetta la relazione annuale di cui al paragrafo 1, lettera c), non tenga a disposizione o non comunichi tutte le informazioni relative al fascicolo tecnico, il sistema di controllo che applica o l'elenco aggiornato degli operatori e dei prodotti biologici che certifica, oppure che rifiuti di sottoporsi a una verifica in loco richiesta dalla Commissione entro un termine che questa stabilisce in funzione della gravità del problema e che in generale non può essere inferiore a 30 giorni, può essere soppresso dall'elenco degli organismi o delle autorità di controllo mediante una decisione adottata secondo la procedura di cui all'articolo 37, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007.

Se un organismo o un'autorità di controllo non adotta tempestivamente i provvedimenti correttivi adeguati, la Commissione procede immediatamente alla sua soppressione dall'elenco.

▼B

CAPO 2

Documenti giustificativi necessari per l'importazione di prodotti conformi

Articolo 6

Documenti giustificativi

1. I documenti giustificativi necessari per l'importazione di prodotti conformi ai sensi dell'articolo 32, paragrafo 1, lettera c), del regolamento (CE) n. 834/2007, sono compilati a norma dell'articolo 17, paragrafo 2, del presente regolamento in base al modello figurante nell'allegato II e contengono come minimo le indicazioni ivi riportate.

2. L'originale del documento giustificativo è redatto da un organismo o un'autorità di controllo riconosciuti per il rilascio di tale documento in virtù della decisione di cui all'articolo 4.

3. L'organismo o autorità che rilascia il documento giustificativo si attiene alle disposizioni di cui all'articolo 17, paragrafo 2, e alle regole riportate nel modello, nelle note e nelle linee direttrici rese disponibili dalla Commissione attraverso il sistema informatico che permette gli scambi elettronici dei documenti, di cui all'articolo 17, paragrafo 1.

TITOLO III

IMPORTAZIONI DI PRODOTTI CHE OFFRONO GARANZIE EQUIVALENTI

CAPO 1

Elenco dei paesi terzi riconosciuti

Articolo 7

Compilazione e contenuto dell'elenco dei paesi terzi

1. La Commissione redige un elenco di paesi terzi riconosciuti ai sensi dell'articolo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007. L'elenco dei paesi riconosciuti figura nell'allegato III del presente regolamento. Le modalità per la compilazione e la modifica dell'elenco sono definite dagli articoli 8 e 16 del presente regolamento. Le modifiche dell'elenco sono pubblicate su Internet in conformità dell'articolo 16, paragrafo 4, e dell'articolo 17 del presente regolamento.

2. L'elenco contiene, per ogni paese terzo, tutte le informazioni necessarie per verificare se i prodotti immessi sul mercato comunitario sono stati sottoposti al sistema di controllo del paese terzo riconosciuto a norma dell'articolo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007 e in particolare:

a) le categorie di prodotti controllati;

b) l'origine dei prodotti;

c) un riferimento alle norme di produzione applicate nel paese terzo;

d) l'autorità competente del paese terzo responsabile del sistema di controllo, con l'indirizzo postale, elettronico e sito Internet;

▼M25

e) il nome, l'indirizzo, l'indirizzo di posta elettronica, il sito Internet e il numero di codice della o delle autorità di controllo e dell'organismo o degli organismi di controllo riconosciuti dall'autorità competente di cui alla lettera d) per l'esecuzione dei controlli;

f) il nome, l'indirizzo, l'indirizzo di posta elettronica, il sito Internet e il numero di codice della o delle autorità o dell'organismo o degli organismi di controllo responsabili del rilascio dei certificati nel paese terzo per l'importazione nell'Unione;

▼B

g) la durata di inclusione nell'elenco.

Articolo 8

Domanda di inclusione nell'elenco dei paesi terzi

▼M14

1. La Commissione esamina le domande di inclusione di un paese terzo nell'elenco di cui all'articolo 7 in base alla specifica domanda presentata dal suo rappresentante a condizione che tale domanda sia presentata anteriormente al 1º luglio 2014.

▼B

2. La Commissione è tenuta a esaminare esclusivamente le domande di inclusione che soddisfano i seguenti prerequisiti.

La domanda è accompagnata da un fascicolo tecnico che comprende tutte le informazioni necessarie per permettere alla Commissione di accertarsi che sono soddisfatte le condizioni previste all'articolo 33, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 per i prodotti destinati ad essere esportati nella Comunità, in particolare:

a) informazioni generali sullo sviluppo della produzione biologica nel paese terzo, i prodotti ottenuti, la superficie coltivata, le regioni di produzione, il numero di produttori e le operazioni di trasformazione dei prodotti alimentari effettuate;

b) un'indicazione del tipo e delle quantità prevedibili di prodotti agricoli e alimentari biologici destinati ad essere esportati nella Comunità;

c) le norme di produzione applicate nel paese terzo e una valutazione della loro equivalenza con le norme applicate nella Comunità;

d) il sistema di controllo applicato nel paese terzo, in particolare le attività di monitoraggio e sorveglianza svolte dalle autorità competenti del paese terzo, insieme ad una valutazione dell'equivalenza di tale sistema in termini di efficacia rispetto al sistema di controllo applicato nella Comunità;

e) l'indirizzo Internet o un altro indirizzo dove è disponibile l'elenco degli operatori soggetti al sistema di controllo e un punto di contatto dove si possano agevolmente ottenere informazioni sulla situazione di questi ultimi in termini di certificazione e le categorie di prodotti considerate;

f) le informazioni che il paese terzo propone di inserire nell'elenco di cui all'articolo 7;

g) l'impegno di rispettare le disposizioni dell'articolo 9;

▼B

h) ogni altra informazione ritenuta pertinente dal paese terzo o dalla Commissione.

3. Quando esamina una domanda di inclusione nell'elenco dei paesi terzi riconosciuti e durante tutto il periodo successivo al loro inserimento, la Commissione può chiedere ulteriori informazioni come la presentazione di una o più relazioni di verifica in loco redatte da esperti indipendenti. Se presume l'esistenza di irregolarità la Commissione può inoltre far eseguire ad esperti che essa designa una verifica in loco in base a un'analisi dei rischi.

▼M9

La Commissione può invitare esperti di altri paesi terzi riconosciuti a norma dell'articolo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007 ad assistere alla verifica in loco in qualità di osservatori.

▼M7

4. La Commissione valuta se il fascicolo tecnico di cui al paragrafo 2 e le informazioni di cui al paragrafo 3 sono soddisfacenti e può quindi decidere di riconoscere il paese terzo e di inserirlo nell'elenco per un periodo di tre anni. Se ritiene che le condizioni stabilite dal regolamento (CE) n. 834/2007 e dal presente regolamento continuino a essere soddisfatte, la Commissione può decidere di prorogare l'inclusione del paese terzo dopo tale triennio.

La decisione di cui al primo comma è adottata secondo la procedura di cui all'articolo 37, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007.

▼B

Articolo 9

Gestione e revisione dell'elenco dei paesi terzi

1. La Commissione è tenuta a esaminare una domanda di inclusione nell'elenco solo se il paese terzo si impegna ad accettare le seguenti condizioni:

▼M25

a) dopo l'inclusione nell'elenco, il paese terzo è tenuto a comunicare senza indugio alla Commissione eventuali modifiche relative alle misure in esso vigenti o alla loro applicazione, con particolare riferimento al sistema di controllo; eventuali modifiche apportate alle informazioni di cui alle lettere d), e) e f) dell'articolo 7, paragrafo 2, sono notificate senza indugio alla Commissione mediante il sistema informatico di cui all'articolo 94, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 889/2008;

▼B

b) la relazione annuale di cui all'articolo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007, aggiorna le informazioni del fascicolo tecnico di cui all'articolo 8, paragrafo 2, del presente regolamento; essa descrive in particolare le attività di monitoraggio e sorveglianza eseguite dall'autorità competente del paese terzo, i risultati ottenuti e i provvedimenti correttivi adottati;

c) alla luce delle informazioni ricevute la Commissione può in qualsiasi momento modificare le specifiche applicabili al paese terzo e sospenderne l'inclusione nell'elenco di cui all'articolo 7; analoga decisione può essere adottata se il paese terzo non ha fornito le informazioni richieste o ha rifiutato di sottoporsi a una verifica in loco.

▼B

2. Il paese terzo che non trasmetta la relazione annuale di cui al paragrafo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007, non tenga a disposizione o non comunichi tutte le informazioni relative al fascicolo tecnico, il sistema di controllo che applica oppure che rifiuti di sottoporsi a una verifica in loco richiesta dalla Commissione entro un termine che questa stabilisce in funzione della gravità del problema e che in generale non può essere inferiore a 30 giorni, può essere soppresso dall'elenco mediante decisione adottata secondo la procedura di cui all'articolo 37, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007.

CAPO 2

Elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini dell'equivalenza

Articolo 10

Compilazione e contenuto dell'elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini dell'equivalenza

1. La Commissione redige un elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini dell'equivalenza, ai sensi dell'articolo 33, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 834/2007. L'elenco figura nell'allegato IV del presente regolamento. Le modalità per la compilazione e la modifica dell'elenco sono definite dagli articoli 11, 16 e 17 del presente regolamento. L'elenco è pubblicato in Internet in conformità dell'articolo 16, paragrafo 4, e dell'articolo 17 del presente regolamento.

2. L'elenco contiene, per ogni organismo e ogni autorità di controllo, tutte le informazioni necessarie per verificare se i prodotti immessi sul mercato comunitario sono stati controllati da un organismo di controllo o un'autorità di controllo riconosciuti a norma dell'articolo 33, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 834/2007 e in particolare:

a) nome, indirizzo e numero di codice dell'organismo o dell'autorità di controllo, ed eventualmente l'indirizzo elettronico e il sito Internet;

b) i paesi terzi non figuranti nell'elenco di cui all'articolo 7, di cui i prodotti sono originari;

c) le categorie di prodotto per ogni paese terzo;

d) la durata di inclusione nell'elenco;

▼M12

e) l'indirizzo del sito Internet su cui è disponibile l'elenco aggiornato degli operatori soggetti al sistema di controllo, che indichi la situazione di questi ultimi in termini di certificazione e le categorie di prodotti nonché un punto di contatto dove si possano agevolmente ottenere informazioni sugli operatori e i prodotti per i quali la certificazione è stata sospesa o revocata; e

f) l'indirizzo del sito Internet su cui è disponibile una presentazione completa delle norme di produzione e delle misure di controllo applicate dall'organismo o dall'autorità di controllo in un paese terzo.

▼M25

3. In deroga al paragrafo 2, lettera b), i prodotti originari di un paese terzo riconosciuto inserito nell'elenco di cui all'articolo 7, ma non coperti dal riconoscimento concesso a tale paese terzo, possono essere inseriti nell'elenco di cui al presente articolo.

▼B

Articolo 11

Procedura per la domanda di inclusione nell'elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini dell'equivalenza

▼M19

1. La Commissione esamina le domande di inclusione dell'organismo di controllo o dell'autorità di controllo nell'elenco di cui all'articolo 10 in base alla specifica domanda presentata dal loro rappresentante, redatta sulla scorta del modello di domanda fornito dalla Commissione in applicazione dell'articolo 17, paragrafo 2. Per l'aggiornamento dell'elenco sono prese in considerazione solo le domande complete.

▼B

2. Le domande possono essere presentate da organismi e da autorità di controllo stabiliti nella Comunità o in un paese terzo.

3. La domanda di inclusione consiste in un fascicolo tecnico che comprende tutte le informazioni necessarie per permettere alla Commissione di accertarsi che sono soddisfatte le condizioni previste all'articolo 33, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 834/2007 per i prodotti destinati ad essere esportati nella Comunità, in particolare:

a) una presentazione generale delle attività dell'organismo o dell'autorità di controllo nel paese terzo o nei paesi terzi, con una stima del numero di operatori interessati e un'indicazione del tipo e della quantità di prodotti agricoli e alimentari destinati ad essere esportati nella Comunità nell'ambito del regime previsto dall'articolo 33, paragrafi 1 e 3, del regolamento (CE) n. 834/2007;

b) una descrizione delle norme di produzione e delle misure di controllo applicate nei paesi terzi, inclusa una valutazione dell'equivalenza di tali norme e misure con le disposizioni di cui ai titoli III, IV e V del regolamento (CE) n. 834/2007 e delle relative modalità di applicazione stabilite dal regolamento (CE) n. 889/2008;

c) una copia della relazione di valutazione di cui all'articolo 33, paragrafo 3, quarto comma, del regolamento (CE) n. 834/2007:

   i) che dimostra una valutazione positiva della capacità dell'organismo di controllo o dell'autorità di controllo di soddisfare le condizioni di cui all'articolo 33, paragrafi 1 e 3, del regolamento (CE) n. 834/2007;

   ii) che conferma l'effettiva realizzazione delle sue attività di controllo nel rispetto di tali condizioni; e

   iii) che dimostra e conferma l'equivalenza delle norme di produzione e delle misure di controllo di cui alla lettera b) del presente paragrafo;

d) la prova che gli organismi o le autorità di controllo hanno notificato le proprie attività alle autorità di ogni paese terzo interessato e il proprio impegno a rispettare i requisiti legali loro imposti da tali autorità;

▼B

e) l'indirizzo del sito Internet su cui è disponibile l'elenco degli operatori soggetti al sistema di controllo e un punto di contatto dove si possano agevolmente ottenere informazioni sulla situazione di questi ultimi in termini di certificazione, sulle categorie di prodotti, compresi gli operatori e i prodotti per i quali la certificazione è stata sospesa o revocata;

f) l'impegno di rispettare le disposizioni dell'articolo 12;

g) ogni altra informazione ritenuta pertinente dall'organismo o autorità di controllo o dalla Commissione.

4. Quando esamina una domanda di inclusione degli organismi o autorità di controllo nell'elenco e durante tutto il periodo successivo al loro inserimento, la Commissione può chiedere ulteriori informazioni come la presentazione di una o più relazioni di verifica in loco redatte da esperti indipendenti. Inoltre, se presume l'esistenza di irregolarità la Commissione può far eseguire ad esperti che essa designa una verifica in loco in base a un'analisi dei rischi.

5. La Commissione valuta se il fascicolo tecnico di cui al paragrafo 2 e le informazioni di cui al paragrafo 3 sono soddisfacenti e può quindi decidere di riconoscere l'organismo o l'autorità di controllo e di inserirli nell'elenco. La decisione è adottata secondo la procedura di cui all'articolo 37, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007.

Articolo 12

Gestione e revisione dell'elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti ai fini dell'equivalenza

1. Per poter figurare nell'elenco di cui all'articolo 10 gli organismi o le autorità di controllo sono tenuti a:

a) comunicare alla Commissione eventuali modifiche delle misure che applicano, intervenute dopo la loro inclusione nell'elenco; essi sono tenuti a comunicare alla Commissione anche le domande di modifica delle informazioni di cui all'articolo 10, paragrafo 2, che li riguardano;

b) trasmettere, entro il ►**M12** 28 febbraio ◄ di ogni anno, una relazione annuale succinta alla Commissione; la relazione annuale aggiorna le informazioni contenute nel fascicolo tecnico di cui all'articolo 11, paragrafo 3; essa descrive in particolare le attività di controllo eseguite nei paesi terzi nel corso dell'anno precedente, i risultati ottenuti, le irregolarità o infrazioni rilevate e i provvedimenti correttivi adottati; essa contiene inoltre la relazione di valutazione più recente o l'aggiornamento più recente di tale relazione, che indica i risultati della regolare valutazione in loco, della sorveglianza e della ri-valutazione pluriennale di cui all'articolo 33, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 834/2007; la Commissione può chiedere ulteriori informazioni se lo ritiene necessario;

c) alla luce delle informazioni ricevute la Commissione può in qualsiasi momento modificare le specifiche applicabili all'organismo o all'autorità di controllo e può sospenderne l'inclusione nell'elenco di cui

▼B

all'articolo 10; analoga decisione può essere adottata se l'organismo o autorità di controllo non ha fornito le informazioni richieste o ha rifiutato di sottoporsi a una verifica in loco;

d) mettere a disposizione degli interessati, con mezzi elettronici, un elenco costantemente aggiornato degli operatori e dei prodotti certificati come biologici.

▼M5

2. In conformità alla procedura di cui all'articolo 37, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007, un organismo o un'autorità di controllo, o un riferimento a una specifica categoria di prodotto o un a paese terzo specifico in relazione a detto organismo o detta autorità di controllo, può essere soppresso dall'elenco di cui all'articolo 10 del presente regolamento nei seguenti casi:

a) se la relazione annuale di cui al paragrafo 1, lettera b), non è pervenuta alla Commissione entro il ►M12 28 febbraio ◄;

b) se l'organismo o l'autorità di controllo non notifica tempestivamente alla Commissione le modifiche al fascicolo tecnico;

c) se non fornisce informazioni alla Commissione durante le indagini su un caso di irregolarità;

d) se non ha adottato provvedimenti correttivi adeguati in risposta alle irregolarità e alle infrazioni constatate;

e) se rifiuta di sottoporsi a una verifica in loco richiesta dalla Commissione o se una verifica in loco ha esito negativo a seguito del malfunzionamento sistematico delle misure di controllo;

f) in qualsiasi altra situazione che presenti il rischio di fuorviare il consumatore circa la vera natura dei prodotti certificati dall'organismo o dall'autorità di controllo.

Se un organismo di controllo o un'autorità di controllo non adotta tempestivamente i provvedimenti correttivi adeguati a seguito di una richiesta della Commissione entro un periodo da essa stabilito in funzione della gravità del problema e che in generale non può essere inferiore a 30 giorni, la Commissione procede immediatamente alla sua soppressione dall'elenco in conformità alla procedura di cui all'articolo 37, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007. La decisione di soppressione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*. Non appena possibile la Commissione rende pubblico l'elenco modificato con ogni idoneo mezzo tecnico, compresa la pubblicazione su Internet.

▼B

CAPO 3

Immissione in libera pratica di prodotti importati nell'ambito del regime di cui all'articolo 33 del regolamento (CE) n. 834/2007

▼M25

Articolo 13

Certificato di ispezione

1. L'immissione in libera pratica nell'Unione di una partita di prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007, importata nell'ambito del regime di cui all'articolo 33 del medesimo regolamento, è subordinata:

▼M25

a) alla presentazione dell'originale del certificato di ispezione all'autorità competente dello Stato membro interessato;

b) alla verifica della partita e alla vidimazione del certificato di ispezione da parte dell'autorità competente dello Stato membro interessato; nonché

c) all'indicazione del numero del certificato di ispezione nella dichiarazione in dogana per l'immissione in libera pratica di cui all'articolo 158, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio ([1]).

La verifica della partita e la vidimazione del certificato di ispezione sono effettuate dall'autorità competente dello Stato membro interessato nello Stato membro in cui la partita è immessa in libera pratica nell'Unione.

Gli Stati membri designano i punti di entrata nel loro territorio e comunicano alla Commissione i punti di entrata designati.

2. Il certificato di ispezione è rilasciato dall'autorità o dall'organismo di controllo pertinente, vidimato dall'autorità competente dello Stato membro interessato e compilato dal primo destinatario secondo il modello e le note figuranti nell'allegato V e utilizzando il sistema informatico veterinario integrato TRACES (*Trade Control and Expert System*), istituito con decisione n. 2003/24/CE della Commissione ([2]).

▼M33

L'originale del certificato di ispezione è un esemplare stampato e firmato a mano del certificato elettronico compilato in TRACES o, in alternativa, un certificato di ispezione firmato in TRACES con un sigillo elettronico qualificato ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 27, del regolamento (UE) n. 910/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio ([3]).

▼M25

Se il certificato di ispezione originale è un esemplare stampato e firmato a mano del certificato elettronico compilato in TRACES, le autorità di controllo, gli organismi di controllo, le autorità competenti dello Stato membro interessato e il primo destinatario verificano in ogni fase di rilascio, vidimazione e ricezione del certificato di ispezione che tale esemplare corrisponda alle informazioni indicate in TRACES.

3. Per essere accettato ai fini della vidimazione, il certificato di ispezione deve essere stato rilasciato dall'autorità o dall'organismo di controllo del produttore o trasformatore del prodotto in questione o, nel caso in cui l'operatore che effettua l'ultima operazione ai fini della preparazione sia diverso dal produttore o trasformatore del prodotto, dall'autorità o dall'organismo di controllo dell'operatore che effettua l'ultima operazione ai fini della preparazione secondo la definizione di cui all'articolo 2, lettera i), del regolamento (CE) n. 834/2007.

([1]) Regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 ottobre 2013, che istituisce il codice doganale dell'Unione (GU L 269 del 10.10.2013, pag. 1).

([2]) Decisione 2003/24/CE della Commissione, del 30 dicembre 2002, relativa alla creazione di un sistema informatico veterinario integrato (GU L 8 del 14.1.2003, pag. 44).

([3]) Regolamento (UE) n. 910/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 luglio 2014, in materia di identificazione elettronica e servizi fiduciari per le transazioni elettroniche nel mercato interno e che abroga la direttiva 1999/93/CE (GU L 257 del 28.8.2014, pag. 73).

▼**M25**

Tale autorità o organismo di controllo è:

a) un'autorità o un organismo di controllo di cui all'allegato III del presente regolamento per i prodotti in questione e per il paese terzo di cui i prodotti sono originari o, se del caso, in cui sia stata eseguita l'ultima operazione ai fini della preparazione; o

b) un'autorità o un organismo di controllo di cui all'allegato IV del presente regolamento per i prodotti in questione e per il paese terzo di cui i prodotti sono originari o in cui sia stata eseguita l'ultima operazione ai fini della preparazione.

4. L'autorità o l'organismo di controllo che emette il certificato di ispezione può rilasciare tale certificato e firmare la dichiarazione nella casella 18 del medesimo solo dopo aver eseguito un controllo documentale sulla base di tutti i documenti di ispezione pertinenti compreso, in particolare, il piano di produzione per il prodotto interessato, i documenti di trasporto e i documenti commerciali e, ove opportuno in base alla sua valutazione del rischio, dopo aver effettuato un controllo fisico della partita.

Tuttavia, per i prodotti trasformati, se l'autorità o l'organismo di controllo che rilascia il certificato di ispezione è un'autorità o un organismo di controllo di cui all'allegato III, tale autorità o organismo rilascia il certificato di ispezione e firma la dichiarazione contenuta nella casella 18 del certificato solo dopo aver verificato che tutti gli ingredienti biologici di tale prodotto sono stati controllati e certificati da un'autorità o da un organismo di controllo riconosciuti dal paese terzo interessato che figura nello stesso allegato o, nel caso in cui l'autorità o l'organismo di controllo sia un'autorità o un organismo di controllo di cui all'allegato IV, tale autorità o organismo rilascia il certificato di ispezione e firma la dichiarazione contenuta nella casella 18 del certificato solo dopo aver verificato che tutti gli ingredienti biologici di tali prodotti sono stati controllati e certificati da un'autorità o da un organismo di controllo di cui all'allegato III o IV oppure sono stati prodotti e certificati nell'Unione in conformità del regolamento (CE) n. 834/2007.

Se l'operatore che effettua l'ultima operazione ai fini della preparazione è diverso dal produttore o trasformatore del prodotto, l'autorità o l'organismo di controllo che rilascia il certificato di ispezione e che figura nell'allegato IV rilascia il suddetto certificato e firma la dichiarazione contenuta nella casella 18 del certificato solo dopo aver eseguito un controllo documentale sulla base di tutti i documenti di ispezione pertinenti, compresi i documenti di trasporto e i documenti commerciali, dopo aver verificato che la produzione o la trasformazione del prodotto in questione è stata controllata e certificata da un organismo o un'autorità di controllo riconosciuti per i prodotti interessati e il paese interessato a norma dell'articolo 33, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 834/2007 e dopo aver condotto, ove opportuno in base alla sua valutazione del rischio, un controllo fisico della partita.

Su richiesta della Commissione o dell'autorità competente di uno Stato membro, l'autorità o l'organismo di controllo che rilascia il certificato di ispezione in conformità al secondo e terzo comma mette a disposizione quanto prima l'elenco di tutti gli operatori della catena di produzione biologica e delle autorità o degli organismi di controllo a cui i suddetti operatori hanno affidato il controllo della loro attività.

5. Il certificato di ispezione è rilasciato in un unico esemplare originale.

Il primo destinatario o, ove del caso, l'importatore possono fare una copia del certificato di ispezione a fini di informazione dell'autorità o dell'organismo di controllo conformemente all'articolo 83 del regolamento (CE) n. 889/2008. Tale copia reca l'indicazione «COPIA», stampata o apposta mediante timbro.

▼M25

6. Al momento della verifica di una partita, l'autorità competente dello Stato membro interessato vidima il certificato originale di ispezione nella casella 20 e restituisce il documento alla persona che lo ha presentato.

7. Al ricevimento della partita, il primo destinatario compila la casella 21 del certificato di ispezione per attestare che il ricevimento della partita è stato effettuato in conformità dell'articolo 34 del regolamento (CE) n. 889/2008.

Il primo destinatario invia quindi l'originale del certificato all'importatore ivi indicato nella casella 11, ai fini del rispetto della condizione di cui all'articolo 33, paragrafo 1, secondo comma, del regolamento (CE) n. 834/2007.

Articolo 13 bis

Forza maggiore o circostanze eccezionali

1. In caso di forza maggiore o di circostanze eccezionali che impediscono al sistema elettronico di funzionare, in particolare in caso di malfunzionamento del sistema o di interruzione della connessione, i certificati di ispezione e i relativi estratti possono essere rilasciati e vidimati a norma dell'articolo 13, paragrafi da 3 a 7, senza l'utilizzo di TRACES, conformemente ai paragrafi 2, 3 e 4 del presente articolo, e sulla base dei modelli e delle note di cui all'allegato V o VI. Le autorità competenti, le autorità di controllo, gli organismi di controllo e gli operatori ne informano senza indugio la Commissione e inseriscono in TRACES tutte le informazioni necessarie entro i dieci giorni di calendario successivi al ripristino del sistema.

2. Se il certificato di ispezione è rilasciato senza utilizzare TRACES, esso è redatto in una lingua ufficiale dell'Unione e compilato, ad eccezione del timbro e della firma, interamente a macchina o in stampatello.

Il certificato di ispezione è redatto nella lingua ufficiale o in una delle lingue ufficiali dello Stato membro di sdoganamento. Se necessario, le autorità competenti dello Stato membro interessato possono richiedere una traduzione del certificato nella sua lingua ufficiale o in una delle sue lingue ufficiali.

Il certificato è invalidato in caso di modifiche o cancellature non certificate.

3. L'autorità o l'organismo di controllo che rilascia il certificato di ispezione attribuisce un numero di serie a ciascun certificato rilasciato, tiene un registro dei certificati rilasciati in ordine cronologico ed effettua in seguito la corrispondenza con il numero di serie attribuito da TRACES.

4. Se il certificato di ispezione è rilasciato e vidimato senza l'utilizzo di TRACES, il secondo e il terzo comma dell'articolo 15, paragrafo 1, e l'articolo 15, paragrafo 5, non si applicano.

Articolo 13 ter

Importatore

L'importatore indica il numero del certificato di ispezione nella dichiarazione in dogana per l'immissione in libera pratica di cui all'articolo 158, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio.

▼M25

Articolo 13 quater

Diritti di accesso

La Commissione è responsabile della concessione e dell'aggiornamento dei diritti di accesso a TRACES delle autorità competenti quali definite all'articolo 2, lettera n), del regolamento (CE) n. 834/2007, delle autorità competenti dei paesi terzi riconosciuti a norma dell'articolo 33, paragrafo 2, dello stesso regolamento e delle autorità di controllo e degli organismi di controllo di cui all'allegato III o IV del presente regolamento. Prima di concedere diritti di accesso a TRACES, la Commissione verifica l'identità delle autorità competenti, delle autorità di controllo e degli organismi di controllo interessati.

Le autorità competenti quali definite all'articolo 2, lettera n), del regolamento (CE) n. 834/2007 sono responsabili della concessione e dell'aggiornamento dei diritti di accesso a TRACES per gli operatori, le autorità di controllo e gli organismi di controllo dell'Unione. Prima di concedere diritti di accesso a TRACES, le autorità competenti verificano l'identità degli operatori, delle autorità di controllo e degli organismi di controllo interessati. Gli Stati membri designano un'autorità unica responsabile di coordinare la collaborazione e i contatti con la Commissione in questo settore.

Le autorità competenti comunicano alla Commissione i diritti di accesso concessi. La Commissione attiva tali diritti di accesso in TRACES.

Articolo 13 quinquies

Integrità e leggibilità delle informazioni

Il sistema TRACES tutela l'integrità delle informazioni registrate a norma del presente regolamento.

In particolare, esso offre le garanzie seguenti:

a) consente l'identificazione inequivocabile di ogni utilizzatore e prevede misure di controllo efficaci dei diritti di accesso atte ad impedire gli accessi, le cancellazioni, le alterazioni o gli spostamenti illegali, malintenzionati o non autorizzati di informazioni, file e metadati;

b) è dotato di dispositivi di protezione fisica contro le intrusioni e gli incidenti ambientali e di protezione software contro gli attacchi informatici;

c) protegge i dati immagazzinati in un ambiente sicuro, sia in termini fisici che di software;

d) impedisce, con vari mezzi, qualsiasi modifica non autorizzata e contiene meccanismi di verifica dell'integrità delle informazioni che consentono di stabilire se queste hanno subito modifiche nel tempo;

e) conserva in memoria una pista di controllo per ogni fase essenziale della procedura;

f) offre procedure affidabili di conversione di formati e di migrazione al fine di garantire la leggibilità e l'accessibilità delle informazioni per l'intero periodo di immagazzinamento previsto;

g) è corredato di una documentazione funzionale e tecnica sufficientemente dettagliata e aggiornata sul funzionamento e le caratteristiche del sistema, che deve essere accessibile in qualsiasi momento per gli enti organizzativi responsabili delle specifiche funzionali e/o tecniche.

▼B

Articolo 14

Procedure doganali speciali

▼M25

1. Se una partita proveniente da un paese terzo è assegnata al regime di deposito doganale o di perfezionamento attivo a norma del regolamento (UE) n. 952/2013, e forma oggetto di una o più preparazioni di cui al secondo comma, l'autorità competente dello Stato membro interessato effettua la verifica della partita secondo quanto disposto all'articolo 13, paragrafo 1, primo comma, lettera b), del presente regolamento prima dell'esecuzione della prima preparazione. Il numero di riferimento della dichiarazione in dogana mediante la quale le merci sono state dichiarate per il regime di deposito doganale o di perfezionamento attivo deve essere indicato nella casella 19 del certificato di ispezione.

La preparazione è limitata ai seguenti tipi di operazioni:

a) il confezionamento o il riconfezionamento; oppure

b) l'etichettatura relativa alla presentazione del metodo di produzione biologico.

Dopo tale preparazione e prima dell'immissione in libera pratica, la partita deve essere oggetto delle misure di cui all'articolo 13, paragrafo 1, del presente regolamento.

Al termine di tale procedura, l'originale del certificato di ispezione è restituito, ove del caso, all'importatore che figura nella casella 11 del certificato ai fini dell'articolo 33, paragrafo 1, secondo comma, del regolamento (CE) n. 834/2007.

▼B

2. Se, in forza di una procedura doganale sospensiva ai sensi del regolamento (CEE) n. 2913/92, una partita proveniente da un paese terzo è destinata a essere suddivisa in più lotti in uno Stato membro prima dell'immissione in libera pratica nella Comunità, prima che sia effettuata la suddivisione alla partita si applicano le misure di cui all'articolo 13, paragrafo 1, del presente regolamento.

▼M25

Per ciascuno dei lotti risultanti dalla suddivisione della partita, l'importatore indicato nella casella 11 del certificato di ispezione presenta all'autorità nazionale competente dello Stato membro interessato, mediante TRACES, un estratto del certificato di ispezione conforme al modello e alle note riportati nell'allegato VI. A seguito della verifica del lotto, l'autorità competente dello Stato membro interessato vidima l'estratto del certificato di ispezione nella casella 13 ai fini dell'immissione in libera pratica. La verifica del lotto e la vidimazione dell'estratto del certificato di ispezione sono effettuate dall'autorità competente dello Stato membro interessato nello Stato membro in cui il lotto è immesso in libera pratica nell'Unione.

▼B

La persona identificata come l'importatore originario della partita, indicato nella casella 11 del certificato di ispezione, conserva una copia di ogni estratto vidimato del certificato di ispezione unitamente all'originale del certificato medesimo. Tale copia reca l'indicazione «COPIA» o «DUPLICATO», stampata o apposta mediante timbro.

▼M25

_____

▼M27

Al ricevimento del lotto, il destinatario compila la casella 14 dell'originale dell'estratto del certificato di ispezione per attestare che il ricevimento del lotto è stato effettuato in conformità dell'articolo 34 del regolamento (CE) n. 889/2008.

▼B

Il destinatario di un lotto tiene a disposizione dell'autorità e/o dell'organismo di controllo per un periodo minimo di due anni l'estratto del certificato di ispezione.

3. Le operazioni di preparazione e suddivisione di cui ai paragrafi 1 e 2 sono eseguite in conformità delle disposizioni pertinenti di cui al titolo V del regolamento (CE) n. 834/2007 e al titolo IV del regolamento (CE) n. 889/2008.

▼M5

Articolo 15

Prodotti non conformi

1. Fatte salve le misure o azioni attuate in conformità dell'articolo 30 del regolamento (CE) n. 834/2007 e/o del regolamento (CE) n. 889/2008, l'immissione in libera pratica nell'Unione di prodotti non conformi alle disposizioni del regolamento (CE) n. 834/2007 è subordinata alla soppressione del riferimento alla produzione biologica dalle etichettatura, dai documenti di accompagnamento e dalla pubblicità di tali prodotti.

▼M25

Se la verifica di una partita da parte di un'autorità competente dello Stato membro interessato porta all'individuazione di un'infrazione o di un'irregolarità che comporta il rifiuto della vidimazione del certificato e dell'immissione in libera pratica dei prodotti, tale autorità notifica senza indugio l'infrazione o l'irregolarità alla Commissione e agli altri Stati membri mediante TRACES.

Gli Stati membri garantiscono un coordinamento efficace ed efficiente tra le autorità competenti che effettuano i controlli ufficiali ai fini di uno scambio tempestivo di informazioni sull'individuazione di partite di prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007 recanti termini che fanno riferimento al metodo di produzione biologico, ma non dichiarati come destinati ad essere importati a norma del regolamento (CE) n. 834/2007. L'autorità competente dello Stato membro interessato informa senza indugio la Commissione e gli altri Stati membri di tali conclusioni mediante TRACES.

▼M5

2. ►M9 Fatte salve le misure o azioni da attuare in conformità all'articolo 30 del regolamento (CE) n. 834/2007, in caso di sospette infrazioni e irregolarità alle disposizioni stabilite in detto regolamento per quanto riguarda la conformità dei prodotti biologici importati da paesi terzi riconosciuti a norma dell'articolo 33, paragrafo 2, del medesimo regolamento, o dei prodotti biologici importati controllati da autorità od organismi di controllo riconosciuti a norma dell'articolo 33, paragrafo 3, di detto regolamento, l'importatore adotta tutte le misure necessarie a norma dell'articolo 91, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 889/2008. ◄

L'importatore e l'organismo o l'autorità di controllo che ha rilasciato il certificato di ispezione di cui all'articolo 13 del presente regolamento informano immediatamente gli organismi e le autorità di controllo, le autorità competenti degli Stati membri interessati e dei paesi terzi che partecipano alla produzione biologica dei prodotti in questione nonché, ove opportuno, la Commissione. L'autorità o l'organismo di controllo

▼M5

può esigere che il prodotto non sia immesso sul mercato con indicazioni relative al metodo di produzione biologico finché le informazioni ricevute dall'operatore o da altre fonti consentano di appurare che il dubbio è stato eliminato.

▼M9

3. Fatte salve le misure o azioni da attuare in conformità dell'articolo 30 del regolamento (CE) n. 834/2007, se un organismo o un'autorità di controllo di uno Stato membro o di un paese terzo nutre sospetti fondati su un'infrazione o irregolarità alle disposizioni stabilite in detto regolamento per quanto riguarda la conformità dei prodotti biologici importati da paesi terzi riconosciuti a norma dell'articolo 33, paragrafo 2, del medesimo regolamento, o dei prodotti biologici importati controllati da autorità od organismi di controllo riconosciuti a norma dell'articolo 33, paragrafo 3, di detto regolamento, adotta tutte le misure necessarie a norma dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 889/2008 e ne informa immediatamente gli organismi di controllo, le autorità di controllo e le autorità competenti degli Stati membri interessati e dei paesi terzi che partecipano alla produzione biologica dei prodotti in questione, nonché la Commissione.

4. Se la Commissione, dopo aver ricevuto una comunicazione da parte di uno Stato membro che la informa di sospetti fondati su un'infrazione o irregolarità per quanto riguarda la conformità di prodotti biologici importati alle disposizioni di detto regolamento o del presente regolamento, notifica la comunicazione a un'autorità competente di un paese terzo riconosciuto a norma dell'articolo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007 o a un'autorità od organismo di controllo riconosciuto a norma dell'articolo 33, paragrafo 3, di detto regolamento, tale autorità o organismo esamina l'origine della presunta irregolarità o infrazione ed informa dell'esito dell'indagine e delle misure adottate la Commissione e lo Stato membro che ha trasmesso la comunicazione iniziale. Tali informazioni sono trasmesse entro 30 giorni di calendario dalla data d'invio della notifica originaria da parte della Commissione.

Lo Stato membro che ha trasmesso la comunicazione iniziale può chiedere alla Commissione di richiedere, se necessario, informazioni supplementari da trasmettere alla Commissione e allo Stato membro interessato. In ogni caso, dopo aver ricevuto una risposta o informazioni supplementari, lo Stato membro che ha trasmesso la comunicazione iniziale inserisce le annotazioni e gli aggiornamenti necessari nel sistema informatico di cui all'articolo 94, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 889/2008.

▼M25

5. L'importatore, il primo destinatario o l'autorità o l'organismo di controllo trasmette alle autorità competenti degli Stati membri interessati le informazioni sulle infrazioni o irregolarità constatate con riguardo ai prodotti importati tramite il sistema informatico di cui all'articolo 94, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 889/2008 mediante TRACES.

▼B

TITOLO IV

DISPOSIZIONI COMUNI

Articolo 16

Valutazione delle domande e pubblicazione degli elenchi

1. La Commissione esamina le domande ricevute a norma degli articoli 4, 8 e 11 coadiuvata dal comitato per la produzione biologica di cui all'articolo 37, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 (in appresso «il comitato»). Il comitato adotta a tal fine uno specifico regolamento interno.

▼B

Per assisterla nell'esame delle domande e nella gestione e revisione degli elenchi la Commissione costituisce un gruppo di esperti formato da esperti governativi e esperti privati.

2. Per ogni domanda ricevuta, dopo aver debitamente consultato gli Stati membri secondo il regolamento interno specifico, la Commissione nomina due Stati membri correlatori. La Commissione ripartisce le domande tra gli Stati membri in proporzione al numero di voti di cui dispone ogni Stato membro nel comitato per la produzione biologica. Gli Stati membri correlatori esaminano i documenti e le informazioni relativi alla domanda previsti agli articoli 4, 8 e 11 e redigono una relazione. Per la gestione e la revisione degli elenchi, esaminano anche le relazioni annuali e tutte le altre informazioni di cui agli articoli 5, 9 e 12, relative all'inclusione negli elenchi.

3. Tenendo conto dei risultati dell'esame effettuato dagli Stati membri correlatori la Commissione decide, secondo la procedura di cui all'articolo 37, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007, in merito al riconoscimento dei paesi terzi, degli organismi o delle autorità di controllo, alla loro inclusione negli elenchi o alla modifica degli elenchi stessi, come pure in merito all'assegnazione di un numero di codice a detti organismi e dette autorità di controllo. Le decisioni sono pubblicate nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

4. La Commissione rende pubblici gli elenchi con ogni idoneo mezzo tecnico, compresa la pubblicazione su Internet.

Articolo 17

Comunicazione

1. Per la trasmissione dei documenti o delle altre informazioni di cui agli articoli 32 e 33 del regolamento (CE) n. 834/2007 e al presente regolamento alla Commissione o agli Stati membri, le autorità competenti dei paesi terzi, le autorità e gli organismi di controllo si avvalgono dei mezzi di trasmissione elettronica. Essi usano, se disponibili, i sistemi di trasmissione elettronica specifici forniti dalla Commissione o dagli Stati membri. Anche la Commissione e gli Stati membri si avvalgono di tali sistemi di trasmissione elettronica per scambiarsi i documenti pertinenti.

2. Per quanto riguarda la forma e il contenuto dei documenti e delle informazioni di cui agli articoli 32 e 33 del regolamento (CE) n. 834/2007 e al presente regolamento, la Commissione redige, se del caso, linee direttrici, modelli e questionari e li mette a disposizione attraverso i sistemi informatici di cui al paragrafo 1 del presente articolo. Le linee direttrici, i modelli e i questionari sono adattati e aggiornati dalla Commissione che ne informa preventivamente gli Stati membri e le autorità competenti dei paesi terzi, nonché gli organismi e le autorità di controllo riconosciuti in conformità del presente regolamento.

▼M25

3. Il sistema informatico di cui al paragrafo 1 permette di raccogliere le domande, i documenti e le informazioni previsti dal presente regolamento, ove del caso.

▼B

4. I documenti giustificativi di cui agli articoli 32 e 33 del regolamento (CE) n. 834/2007 e al presente regolamento, in particolare agli articoli 4, 8 e 11, sono conservati dalle autorità competenti dei paesi terzi, dalle autorità o organismi di controllo e tenuti a disposizione della Commissione e degli Stati membri per almeno i tre anni successivi all'anno dell'esecuzione dei controlli o del rilascio dei certificati di ispezione e dei documenti giustificativi.

5. Se un documento o una procedura, previsti dagli articoli 32 e 33 del regolamento (CE) n. 834/2007 o dalle relative modalità di applicazione, richiede la firma di una persona autorizzata o l'accordo di una persona in una o più fasi della procedura, i sistemi informatici istituiti per la trasmissione di tali documenti devono permettere di identificare ogni persona in modo inequivocabile ed offrire garanzie ragionevoli di inalterabilità del contenuto dei documenti, anche per le diverse fasi della procedura, in conformità della normativa comunitaria, in particolare della decisione 2004/563/CE, Euratom.

TITOLO V

DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Articolo 18

Disposizioni transitorie relative all'elenco dei paesi terzi

Le domande di inclusione dei paesi terzi presentate a norma dell'articolo 2 del regolamento (CE) n. 345/2008 anteriormente al 1° gennaio 2009 sono considerate domande presentate ai sensi dell'articolo 8 del presente regolamento.

▼M25

Il primo elenco di paesi terzi riconosciuti comprende l'Argentina, l'Australia, il Costa Rica, l'India, Israele [1], la Nuova Zelanda e la Svizzera. Non contiene i numeri di codice di cui all'articolo 7, paragrafo 2, lettera f), del presente regolamento. Tali numeri di codice sono aggiunti anteriormente al 1° luglio 2010 mediante aggiornamento dell'elenco a norma dell'articolo 17, paragrafo 2.

Articolo 19 bis

Disposizioni transitorie relative all'uso di certificati di ispezione non rilasciati in TRACES

Fino al 19 ottobre 2017 i certificati di ispezione di cui all'articolo 13, paragrafo 1, lettera a), e i loro estratti di cui all'articolo 14, paragrafo 2, possono essere rilasciati e vidimati a norma dell'articolo 13, paragrafi da 3 a 7, senza l'utilizzo di TRACES conformemente all'articolo 13 *bis*, paragrafi 1, 2 e 3, e sulla base dei modelli e delle note di cui all'allegato V o VI.

[1] Nel seguito inteso come lo Stato di Israele, ad esclusione dei territori amministrati da Israele dal giugno 1967, ossia le alture del Golan, la Striscia di Gaza, Gerusalemme Est e il resto della Cisgiordania.

▼B

Articolo 20

Abrogazione

I regolamenti (CE) n. 345/2008 e (CE) n. 605/2008 sono abrogati.

I riferimenti ai regolamenti abrogati si intendono fatti al presente regolamento e vanno letti secondo la tavola di concordanza di cui all'allegato VII.

Articolo 21

Entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 2009.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

▼B

ALLEGATO I

ELENCO DEGLI ORGANISMI E DELLE AUTORITÀ DI CONTROLLO DESIGNATI AI FINI DELLA CONFORMITÀ E RELATIVE SPECIFICHE DI CUI ALL'ARTICOLO 3

▼B

ALLEGATO II

MODELLO DEI DOCUMENTI GIUSTIFICATIVI

di cui all'articolo 6, paragrafo 1

Documento giustificativo fornito all'operatore a norma dell'articolo 32, paragrafo 1, lettera c), e dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007, necessario per l'importazione di prodotti conformi a norma dell'articolo 6 del regolamento (CE) n. 1235/2008 1. Numero del documento:	
2. Nome e indirizzo dell'operatore: attività principale (produttore, trasformatore, importatore, ecc.):	3. Nome, indirizzo e numero di codice dell'autorità/organismo di controllo:
4. Categorie di prodotti/attività: — Vegetali e prodotti vegetali: — Animali e prodotti animali: — Prodotti trasformati:	5. definiti come: produzione biologica, prodotti in conversione e pure produzione non biologica, in caso di produzione/trasformazione parallela ai sensi dell'articolo 11 del regolamento (CE) n. 834/2007
6. Periodo di validità: Prodotti vegetali dal … al … Prodotti animali dal … al … Prodotti trasformati dal … al …	7. Data del controllo/dei controlli:
8. Il presente documento è rilasciato a norma dell'articolo 32, paragrafo 1, lettera c), e dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007, nonché dell'articolo 6 del regolamento (CE) n. 1235/2008. L'operatore ha sottoposto le proprie attività a controllo e rispetta le condizioni stabilite dai suddetti regolamenti. Data, luogo: Firma per conto dell'autorità/organismo di controllo:	

▼M7

ALLEGATO III

ELENCO DEI PAESI TERZI E RELATIVE SPECIFICHE DI CUI ALL'ARTICOLO 7

▼M25

Nota: A norma dell'articolo 17, paragrafo 1, lettera f), del regolamento (CE) n. 834/2007, gli animali e i prodotti di origine animale prodotti durante il periodo di conversione non sono commercializzati nell'Unione con le indicazioni di cui agli articoli 23 e 24 del suddetto regolamento utilizzate nell'etichettatura e nella pubblicità di prodotti. Tali prodotti sono pertanto esclusi anche dai riconoscimenti relativi alle categorie di prodotto B e D per tutti i paesi elencati nel presente allegato.

▼M7

ARGENTINA

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	►M25 ——— ◄
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti (1)	D	►M25 ——— ◄
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	

►M25 ——— ◄

(1) Esclusi vino e lievito.

▼M25

2. **Origine:** prodotti delle categorie A, B e F coltivati in Argentina e prodotti della categoria D trasformati in Argentina con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati in Argentina.

▼M7

3. **Norme di produzione:** Ley 25 127 sobre «Producción ecológica, biológica y orgánica».

4. **Autorità competente:** Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA, www.senasa.gov.ar.

5. **Organismi di controllo:**

Numero di codice	Nome	Sito Internet
AR-BIO-001	Food Safety SA	www.foodsafety.com.ar
AR-BIO-002	Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA (Argencert),	www.argencert.com
AR-BIO-003	Letis SA	►M21 www.letis.org ◄
AR-BIO-004	Organización Internacional Agropecuaria (OIA),	www.oia.com.ar

▼M7

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

AUSTRALIA

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti ([1])	D	Costituiti essenzialmente da uno o più ingredienti di origine vegetale
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	

►M25 ——————— ◄

([1]) Esclusi vino e lievito.

▼M25

2. **Origine:** prodotti delle categorie A e F coltivati in Australia e prodotti della categoria D trasformati in Australia con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati in Australia.

▼M7

3. **Norme di produzione:** National standard for organic and bio-dynamic produce.

▼M32

4. **Autorità competente:** Department of Agriculture and Water Resources,

▼M33

http://www.agriculture.gov.au/

▼M7

5. **Organismi di controllo:**

Numero di codice	Nome	Sito Internet
AU-BIO-001	ACO Certification Ltd	www.aco.net.au
———————		
AU-BIO-003	Bio-dynamic Research Institute (BDRI)	www.demeter.org.au
AU-BIO-004	NASAA Certified Organic	www.nasaa.com.au
AU-BIO-005	Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)	www.organicfoodchain.com.au
AU-BIO-006	AUS-QUAL Pty Ltd	www.ausqual.com.au

▼M33

▼M21

▼M7

▼M33

▼M7

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

▼M7

CANADA

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti ►M22 ——————— ◄	D	
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come mangimi	E	
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	
►M22 ——————— ◄		

▼M22

2. **Origine:** prodotti delle categorie A, B e F coltivati in Canada e prodotti delle categorie D ed E trasformati in Canada con ingredienti coltivati con il metodo di produzione biologico in Canada o importati in Canada in conformità alla legislazione canadese.

▼M7

3. **Norme di produzione:** Organic Products Regulation.

4. **Autorità competente:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca

5. **Organismi di controllo:**

Numero di codice	Nome	Sito Internet
▼M24 ———————		
▼M11 CA-ORG-002	British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)	www.certifiedorganic.bc.ca
▼M7 CA-ORG-003	CCOF Certification Services	www.ccof.org
CA-ORG-004	Centre for Systems Integration (CSI)	www.csi-ics.com
CA-ORG-005	Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)	www.ccpb.it
CA-ORG-006	Ecocert Canada	www.ecocertcanada.com
CA-ORG-007	Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)	www.fvopa.ca
CA-ORG-008	Global Organic Alliance	www.goa-online.org

▼M7

Numero di codice	Nome	Sito Internet
CA-ORG-009	International Certification Services Incorporated (ICS)	www.ics-intl.com
CA-ORG-010	LETIS SA	www.letis.com.ar
CA-ORG-011	Oregon Tilth Incorporated (OTCO)	http://www.tilth.org
———		
CA-ORG-013	Organic Crop Improvement Association (OCIA)	www.ocia.org
CA-ORG-014	Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)	www.opam-mb.com
CA-ORG-015	Pacific Agricultural Certification Society (PACS)	www.pacscertifiedorganic.ca
CA-ORG-016	Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)	www.ocpro.ca
CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	www.qai-inc.com
CA-ORG-018	Quality Certification Services (QCS)	www.qcsinfo.org
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	www.quebecvrai.org
———		
CA-ORG-021	TransCanada Organic Certification Services (TCO Cert)	http://www.tcocert.ca/contacts/

▼M32

▼M21

▼M32

▼M7

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.

▼M15

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

▼M31

CILE

1. Categorie di prodotti:

Categoria di prodotti o prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	Solo prodotti elencati nell'accordo
Miele		Solo prodotti elencati nell'accordo
Prodotti vegetali trasformati destinati ad essere utilizzati come alimenti	D	Solo prodotti elencati nell'accordo
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	Solo prodotti elencati nell'accordo

▼M31

2. Origine: ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico di prodotti delle categorie A e D, coltivati in Cile o importati in Cile:

— dall'Unione,

— o da un paese terzo nell'ambito di un regime riconosciuto equivalente dall'Unione in conformità alle disposizioni dell'articolo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007.

3. Norme di produzione: Legge n. 20.089, del 17 gennaio 2006, che istituisce un sistema nazionale di certificazione per i prodotti biologici.

4. Autorità competente: Servicio Agricola y Ganadero (SAG), ministero dell'Agricoltura. http://www.sag.cl/ambitos-de-accion/certificacion-de-productos-organicos

5. Organismi di controllo:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
CL-BIO-001	Ecocert Chile SA.	www.ecocert.cl
▼M33 ———		
▼M31 CL-BIO-005	CERES - Certification of Environmental Standards GmbH	http://www.ceres-cert.com/
▼M33 CL-BIO-010	BIO CERTIFICADORA SERVICIOS LIMITADA O BIOAUDITA	https://www.bioaudita.cl

▼M31

6. Organismi e autorità che rilasciano il certificato: cfr. il punto 5.

7. Data di scadenza dell'inclusione: fino al 31 dicembre 2020.

▼M7

COSTA RICA

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti ([1])	D	Solo prodotti vegetali trasformati
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	

►M25 ——— ◄

([1]) Esclusi vino e lievito.

▼M25

2. **Origine:** prodotti delle categorie A e F coltivati in Costa Rica e prodotti della categoria D trasformati in Costa Rica con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati in Costa Rica.

▼M7

3. **Norme di produzione:** Reglamento sobre la agricultura orgánica.

▼M11

4. **Autorità competente:** Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, www.sfe.go.cr

▼M7

5. **Organismi di controllo:**

Numero di codice	Nome	Sito Internet
▼M30 _____		
CR-BIO-002	Kiwa BCS Costa Rica Limitada	www.kiwa.lat
▼M7 CR-BIO-003	Eco-LOGICA	www.eco-logica.com
▼M30 CR-BIO-004	Control Union Perú	www.cuperu.com
CR-BIO-006	PrimusLabs.com CR SA.	www.primusauditingops.com
▼M31 CR-BIO-007	Primus Auditing Operations de Costa Rica S.A	www.primusauditingops.com

▼M30

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.

▼M7

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

▼M9

INDIA

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	
▼M25 _____		

▼M9

2. **Origine:** prodotti delle categorie A e F, coltivati in India.

▼M7

3. **Norme di produzione:** National Programme for Organic Production.

▼M32

4. **Autorità competente:** Agricultural and Processed Food Products Export Development Authority APEDA, http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp.

▼M7

5. **Organismi di controllo:**

Numero di codice	Nome	Sito Internet
IN-ORG-001	Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd	www.aditicert.NET
IN-ORG-002	APOF Organic Certification Agency (AOCA)	www.aoca.in

▼M7

Numero di codice	Nome	Sito Internet
IN-ORG-003	Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd	www.bureauveritas.co.in
IN-ORG-004	Control Union Certifications	www.controlunion.com
IN-ORG-005	ECOCERT India Private Limited	www.ecocert.in
IN-ORG-006	Food Cert India Pvt. Ltd	www.foodcert.in
▼M24 IN-ORG-007	IMO Control Private Limited	www.imocontrol.in
▼M7 IN-ORG-008	Indian Organic Certification Agency (Indocert)	www.indocert.org
▼M11 IN-ORG-009	ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products)	www.iscoporganiccertification.org
▼M7 IN-ORG-010	Lacon Quality Certification Pvt. Ltd	www.laconindia.com
▼M15 IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com
▼M7 IN-ORG-012	OneCert Asia Agri Certification private Limited	www.onecertasia.in
▼M24 IN-ORG-013	SGS India Pvt. Ltd	www.sgsgroup.in
▼M15 _____		
▼M7 IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency	www.organicuttarakhand.org/ certification.html
IN-ORG-015	Vedic Organic certification Agency	www.vediccertification.com
▼M11 IN-ORG-016	Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)	www.krishi.rajasthan.gov.in
▼M7 IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-018	Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)	www.tnocd.NET
▼M21 _____		
▼M7 IN-ORG-020	Intertek India Pvt. Ltd	www.intertek.com

▼M7

Numero di codice	Nome	Sito Internet
▼M11 IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	www.mpkrishi.org
▼M21 ———		
▼M15 IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com
▼M21 IN-ORG-024	Odisha State Organic Certification Agency	www.ossopca.nic.in
IN-ORG-025	Gujarat Organic Products Certification Agency	www.gopca.in
IN-ORG-026	Uttar Pradesh State Organic Certification Agency	www.upsoca.org

▼M7

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

ISRAELE

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti ([1])	D	Costituiti essenzialmente da uno o più ingredienti di origine vegetale
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	

►M25 ——— ◄

([1]) Esclusi vino e lievito.

▼M25

2. **Origine:** prodotti delle categorie A e F coltivati in Israele e prodotti della categoria D trasformati in Israele con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati in Israele o importati in Israele in provenienza:

— dall'Unione,

— o da un paese terzo nell'ambito di un regime riconosciuto equivalente in conformità alle disposizioni dell'articolo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007.

▼M17

3. **Norme di produzione:** Legge per la regolamentazione dei prodotti biologici, 5765-2005, e regolamenti pertinenti.

▼M7

4. **Autorità competente:** Plant Protection and Inspection Services (PPIS), www.ppis.moag.gov.il

5. **Organismi di controllo:**

Numero di codice	Nome	Sito Internet
IL-ORG-001	Secal Israel Inspection and certification	www.skal.co.il
IL-ORG-002	Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification	www.agrior.co.il
IL-ORG-003	IQC Institute of Quality & Control	www.iqc.co.il
IL-ORG-004	Plant Protection and Inspection Services (PPIS)	www.ppis.moag.gov.il
▼M17 ————————		

▼M7

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

GIAPPONE

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti ([1])	D	Costituiti essenzialmente da uno o più ingredienti di origine vegetale
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	

►M25 ———————— ◄

([1]) Escluso il vino.

▼M25

2. **Origine:** prodotti delle categorie A e F coltivati in Giappone e prodotti della categoria D trasformati in Giappone con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati in Giappone o importati in Giappone in provenienza:

— dall'Unione,

— o da un paese terzo per il quale il Giappone ha riconosciuto che i prodotti sono stati ivi ottenuti e controllati secondo norme equivalenti a quelle previste dalla normativa giapponese.

▼M7

3. **Norme di produzione:** Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notification No 1605 of the MAFF of October 27, 2005), Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notification No 1606 of MAFF of October 27, 2005).

▼M21

4. **Autorità competenti:** Food Manufacture Affairs Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, www.maff.go.jp/j/jas/index.html e Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), www.famic.go.jp

▼M7

5. **Organismi di controllo:**

Numero di codice	Nome	Sito Internet
▼M30 JP-BIO-001	Hyogo prefectural Organic Agriculture Society, HOAS	www.hyoyuken.org
▼M7 JP-BIO-002	AFAS Certification Center Co., Ltd.	www.afasseq.com
JP-BIO-003	NPO Kagoshima Organic Agriculture Association	www.koaa.or.jp
JP-BIO-004	Center of Japan Organic Farmers Group	www.yu-ki.or.jp
▼M11 JP-BIO-005	Japan Organic & Natural Foods Association	http://jona-japan.org/english/
▼M15 JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	www.ecocert.co.jp
▼M30 JP-BIO-007	Bureau Veritas Japan Co., Ltd	http://certification.bureauveritas.jp/cer-business/jas/nintei_list.html
▼M7 JP-BIO-008	OCIA Japan	www.ocia-jp.com
▼M19 JP-BIO-009	Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd	http://www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html
JP-BIO-010	Organic Farming Promotion Association	http://yusuikyo.web.fc2.com/
▼M7 JP-BIO-011	ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification	www.axis-asac.NET
JP-BIO-012	Environmentally Friendly Rice Network	www.epfnetwork.org/okome
JP-BIO-013	Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center	www.d-b.ne.jp/oitayuki
JP-BIO-014	AINOU	www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
JP-BIO-015	SGS Japan Incorporation	www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association	www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html
JP-BIO-017	Center for Eco-design Certification Co. Ltd	http://www.eco-de.co.jp/list.html
▼M30 JP-BIO-018	Organic Certification Association	http://yuukinin.org/index.html
▼M32 _____		

▼M7

Numero di codice	Nome	Sito Internet
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html
JP-BIO-021	Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability	www.accis.jp
JP-BIO-022	Organic Certification Organization Co. Ltd	www.oco45.NET
▼M15 JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv
▼M7 JP-BIO-024	Aya town miyazaki, Japan	http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html
JP-BIO-025	Tokushima Organic Certified Association	http://www.tokukaigi.or.jp/yuuki/
JP-BIO-026	Association of Certified Organic Hokkaido	http://www.acohorg.org/
▼M12 JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	http://www.hosk.jp/CCP.html
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	http://www8.ocn.ne.jp/~koaa/jisseki.html
JP-BIO-030	LIFE Co., Ltd.	http://www.life-silver.com/jas/
▼M15 JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
▼M32 _____		
▼M15 JP-BIO-034	International Nature Farming Research Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp
▼M30 JP-BIO-036	Japan Food Research Laboratories	http://www.jfrl.or.jp/jas.html
JP-BIO-037	Leafearth Company	http://www.leafearth.jp/

▼M7

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.

▼M12

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

▼M7

SVIZZERA

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	A eccezione dei prodotti ottenuti durante il periodo di conversione biologica

▼M7

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	►M25 ——————— ◄
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti	D	A eccezione dei prodotti contenenti un ingrediente di origine agricola ottenuto durante il periodo di conversione biologica
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come mangimi	E	A eccezione dei prodotti contenenti un ingrediente di origine agricola ottenuto durante il periodo di conversione biologica
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	

►M25 ——————— ◄
►M16 ——————— ◄

▼M25

2. **Origine:** prodotti delle categorie A e F coltivati in Svizzera e prodotti delle categorie D ed E trasformati in Svizzera con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati in Svizzera o importati in Svizzera in provenienza:
   — dall'Unione,
   — o da un paese terzo per il quale la Svizzera ha riconosciuto che i prodotti sono stati ivi ottenuti e controllati secondo norme equivalenti a quelle previste dalla normativa svizzera.

▼M7

3. **Norme di produzione:** ordinanza sull'agricoltura biologica e l'etichettatura dei prodotti vegetali e degli alimenti ottenuti secondo il metodo biologico.
4. **Autorità competente:** Federal Office for Agriculture FOAG, Federal Office for Agriculture FOAG,http://www.blw.admin.ch/themen/00013/00085/00092/index.html?lang=en.
5. **Organismi di controllo:**

Numero di codice	Nome	Sito Internet
▼M32 CH-BIO-004	Ecocert IMOswiss AG	http://www.ecocert-imo.ch
▼M7 CH-BIO-006	bio.inspecta AG	www.bio-inspecta.ch
▼M31 CH-BIO-038	ProCert AG	https://www.procert.ch/
▼M7 CH-BIO-086	Bio Test Agro (BTA)	www.bio-test-agro.ch

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.
7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

TUNISIA

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	

▼M7

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti (1)	D	Costituiti essenzialmente da uno o più ingredienti di origine vegetale
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	

►M25 ——————— ◄

(1) Esclusi vino e lievito.

▼M25

2. **Origine:** prodotti delle categorie A e F coltivati in Tunisia e prodotti della categoria D trasformati in Tunisia con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati in Tunisia.

▼M7

3. **Norme di produzione:** Law No 99-30 of 5 April 1999 relating to Organic farming; Decree of the Minister for Agriculture of 28 February 2001, approving the standard specifications of the crop production according to the organic method.

▼M31

4. **Autorità competente:** Ministère de l'Agriculture, des Ressources Hydrauliques et de la Pêche, www.agriculture.tn e www.onagri.tn.

5. **Organismi di controllo:**

TN-BIO-001	Ecocert SA	http://www.ecocert.com
TN-BIO-007	Institut national de la normalisation et de la propriété industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn
TN-BIO-008	CCPB Srl	www.ccpb.it
TN-BIO-009	CERES GmbH	www.ceres-cert.com
TN-BIO-010	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.kiwabcs.com

▼M7

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.

▼M19

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

▼M7

STATI UNITI

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	►M25 ——————— ◄

▼M7

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti (1)	D	►M25 ——————— ◄
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come mangimi	E	
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	

(1) Incluso il vino a decorrere dal 1° agosto 2012.

▼M12

2. **Origine:** prodotti delle categorie A, B e F e ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, dei prodotti delle categorie D ed E:
   — coltivati negli Stati Uniti, o
   — importati negli Stati Uniti e trasformati o confezionati negli Stati Uniti in conformità con la legislazione statunitense.

▼M7

3. **Norme di produzione:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).
4. **Autorità competente:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov
5. **Organismi di controllo:**

Numero di codice	Nome	Sito Internet
US-ORG-001	A Bee Organic	www.abeeorganic.com
US-ORG-002	Agricultural Services Certified Organic	www.ascorganic.com/
US-ORG-003	Baystate Organic Certifiers	www.baystateorganic.org
▼M21 US-ORG-004	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
▼M11 US-ORG-005	BIOAGRIcert	http://www.bioagricert.org/english
▼M7 US-ORG-006	CCOF Certification Services	www.ccof.org
US-ORG-007	Colorado Department of Agriculture	www.colorado.gov
US-ORG-008	Control Union Certifications	www.skalint.com
▼M21 US-ORG-009	Clemson University	www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification
▼M7 US-ORG-010	Ecocert SA.	www.ecocert.com

▼M7

Numero di codice	Nome	Sito Internet
US-ORG-011	Georgia Crop Improvement Association, Inc.	www.certifiedseed.org
US-ORG-012	Global Culture	www.globalculture.us
US-ORG-013	Global Organic Alliance, Inc.	www.goa-online.org
US-ORG-014	Global Organic Certification Services	www.globalorganicservices.com
US-ORG-015	Idaho State Department of Agriculture	www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php
▼M21 US-ORG-016	Ecocert ICO, LLC	www.ecocertico.com
▼M7 US-ORG-017	International Certification Services, Inc.	www.ics-intl.com
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	www.agriculture.state.ia.us
US-ORG-019	Kentucky Department of Agriculture	www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm
US-ORG-020	LACON GmbH	www.lacon-institut.com
▼M21 US-ORG-022	Marin Organic Certified Agriculture	www.marincounty.org/depts/ag/moca
▼M11 US-ORG-023	Maryland Department of Agriculture	http://mda.maryland.gov/foodfeedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx
▼M7 US-ORG-024	Mayacert SA.	www.mayacert.com
US-ORG-025	Midwest Organic Services Association, Inc.	www.mosaorganic.org
US-ORG-026	Minnesota Crop Improvement Association	www.mncia.org
US-ORG-027	MOFGA Certification Services, LLC	www.mofga.org/
▼M11 US-ORG-028	Montana Department of Agriculture	http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html
▼M7 US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics
US-ORG-030	Natural Food Certifiers	www.nfccertification.com
US-ORG-031	Nature's International Certification Services	www.naturesinternational.com/
▼M24 _____		
▼M7 US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services,	http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm

▼M7

Numero di codice	Nome	Sito Internet
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.state.nj.us/agriculture/
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html
US-ORG-036	NOFA—New York Certified Organic, LLC	http://www.nofany.org
US-ORG-037	Ohio Ecological Food and Farm Association	www.oeffa.org
▼M21 US-ORG-038	Americert International (AI)	www.americertorganic.com
▼M7 US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture	www.oda.state.ok.us
US-ORG-040	OneCert	www.onecert.com
US-ORG-041	Oregon Department of Agriculture	www.oregon.gov/ODA/CID
US-ORG-042	Oregon Tilth Certified Organic	www.tilth.org
US-ORG-043	Organic Certifiers, Inc.	http://www.organiccertifiers.com
US-ORG-044	Organic Crop Improvement Association	www.ocia.org
▼M21 _____		
▼M7 US-ORG-046	Organizacion Internacional Agropecuraria	www.oia.com.ar
US-ORG-047	Pennsylvania Certified Organic	www.paorganic.org
US-ORG-048	Primuslabs.com	www.primuslabs.com
US-ORG-049	Pro-Cert Organic Systems, Ltd	www.pro-cert.org
US-ORG-050	Quality Assurance International	www.qai-inc.com
US-ORG-051	Quality Certification Services	www.QCSinfo.org
US-ORG-052	Rhode Island Department of Environmental Management	www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
US-ORG-053	Scientific Certification Systems	www.SCScertified.com
US-ORG-054	Stellar Certification Services, Inc.	http://demeter-usa.org/
▼M11 US-ORG-055	Texas Department of Agriculture	http://www.texasagriculture.gov/regulatoryprograms/organics.aspx
▼M7 US-ORG-056	Utah Department of Agriculture	http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html

▼M7

Numero di codice	Nome	Sito Internet
US-ORG-057	Vermont Organic Farmers, LLC	http://www.nofavt.org
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501
▼M12 US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	http://imo.ch/
▼M24 US-ORG-061	Basin and Range Organics (BARO)	www.basinandrangeorganics.org

▼M7

6. **Organismi che rilasciano il certificato:** cfr. il punto 5.

▼M19

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

▼M7

NUOVA ZELANDA

1. **Categorie di prodotti:**

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell'allegato IV	Limitazioni
Prodotti vegetali non trasformati	A	
Animali vivi o prodotti animali non trasformati	B	►M25 ——————— ◄
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti (1)	D	►M25 ——————— ◄
Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione	F	

►M25 ——————— ◄
►M16 (1) Escluso il lievito. ◄

▼M25

2. **Origine:** prodotti delle categorie A, B e F coltivati in Nuova Zelanda e prodotti della categoria D trasformati in Nuova Zelanda con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati in Nuova Zelanda o importati in Nuova Zelanda in provenienza:

— dall'Unione,

— o da un paese terzo nell'ambito di un regime riconosciuto equivalente in conformità alle disposizioni dell'articolo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007,

— o da un paese terzo le cui norme di produzione e il cui sistema di ispezione siano stati riconosciuti equivalenti al programma Official Organic Assurance del MAF in base alle garanzie e informazioni fornite dall'autorità competente di tale paese conformemente alle disposizioni del

▼M25

MAF e a condizione che siano importati soltanto ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico destinati a essere incorporati, nella misura massima del 5 % dei prodotti di origine agricola, in prodotti della categoria D preparati in Nuova Zelanda.

▼M7

3. **Norme di produzione:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.

▼M30

4. **Autorità competente:** ministero per le industrie primarie (MPI)

http://www.mpi.govt.nz/exporting/food/organics/

▼M32

5. **Organismi di controllo:**

NZ-BIO-001	Ministero per le industrie primarie (MPI)	http://www.mpi.govt.nz/exporting/food/organics/
NZ-BIO-002	AsureQuality Limited	https://www.asurequality.com
NZ-BIO-003	BioGro New Zealand Limited	https://www.biogro.co.nz

▼M7

6. ►M16 **Organismi che rilasciano il certificato:** Ministry for Primary Industries (MPI) ◄

7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.

▼M18

REPUBBLICA DI COREA

1. **Categorie di prodotti**:

Categoria di prodotti	Categoria come designata nell' allegato IV	Limitazioni
Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti	D	

▼M25

2. **Origine**: prodotti della categoria D trasformati nella Repubblica di Corea con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati nella Repubblica di Corea o importati nella Repubblica di Corea in provenienza:

— dall'Unione,

— oppure da un paese terzo per il quale la Repubblica di Corea ha riconosciuto che i prodotti sono stati prodotti e controllati secondo norme equivalenti a quelle previste dalla normativa della Repubblica di Corea.

▼M18

3. **Norme di produzione**: legge sulla promozione di un'agricoltura e di una pesca rispettose dell'ambiente e sulla gestione e sul sostegno degli alimenti biologici (*Act on Promotion of Environmentally-friendly Agriculture and Fisheries and Management and Support for Organic Food*).

▼M19

4. **Autorità competente**: ministero dell'agricoltura, dell'alimentazione e degli affari rurali, www.enviagro.go.kr/portal/en/main.do

▼M18

5. **Organismi di controllo**:

Numero di codice	Nome	Sito Internet
KR-ORG-001	Korea Agricultural Product and Food Certification	www.kafc.kr
▼M24 KR-ORG-002	Doalnara Organic Certificated Korea	www.doalnara.or.kr
▼M21 _____		
▼M26 _____		
▼M18 KR-ORG-004	Global Organic Agriculturalist Association	www.goaa.co.kr
▼M31 KR-ORG-005	OCK	http://www.greenock.co.kr/
▼M18 KR-ORG-006	Konkuk University industrial cooperation corps	http://eco.konkuk.ac.kr
KR-ORG-007	Korea Environment-Friendly Organic Certification Center	www.a-cert.co.kr
KR-ORG-008	Konkuk Ecocert Certification Service	www.ecocert.co.kr
KR-ORG-009	Woorinong Certification	www.woric.co.kr
KR-ORG-010	ACO (Australian Certified Organic)	www.aco.net.au
▼M21 KR-ORG-011	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
▼M18 KR-ORG-012	BCS Korea	www.bcskorea.com
▼M26 KR-ORG-013	Hansol Food, Agriculture, Fisher-Forest Certification Center	www.hansolnonglim.com
▼M18 KR-ORG-014	The Center for Environment Friendly Agricultural Products Certification	www.hgreent.or.kr
KR-ORG-015	ECO-Leaders Certification Co.,Ltd.	www.ecoleaders.kr
▼M31 _____		
▼M32 KR-ORG-017	Jeonnam bioindustry foundation	www.jbf.kr
_____		
▼M31 KR-ORG-019	Neo environmentally-friendly	http://neoefcc.modoo.at

▼M18

Numero di codice	Nome	Sito Internet
▼M32 KR-ORG-020	Green Environmentally-Friendly certification center	http://cafe.naver.com/greenorganic6279
▼M26 KR-ORG-021	ISC Agriculture development research institute	www.isc-cert.com
KR-ORG-022	Greenstar Agrifood Certification Center	www.그린스타.com
▼M27 KR-ORG-023	Control Union Korea	www.controlunion.co.kr
▼M30 KR-ORG-024	Industry-Academic Cooperation Foundation, SCNU	http://siacf.scnu.ac.kr/web/siacf/home
▼M31 KR-ORG-025	Ecolivestock Association	http://www.ecolives.co.kr
KR-ORG-026	Association for Agricultural Products Quality Evaluation	http://apqe.co.kr
KR-ORG-027	University Industry Liaison office of CNU	http://sanhak.jnu.ac.kr/eng/
KR-ORG-029	Eco Agriculture Institute Inc.	http://blog.daum.net/ifea2011

▼M18

6. **Organismi e autorità che rilasciano il certificato**: cfr. il punto 5.

▼M30

7. **Periodo di inclusione nell'elenco**: non specificato.

▼M24

ALLEGATO IV

ELENCO DEGLI ORGANISMI E DELLE AUTORITÀ DI CONTROLLO DESIGNATI AI FINI DELL'EQUIVALENZA E RELATIVE SPECIFICHE DI CUI ALL'ARTICOLO 10

Ai fini del presente allegato, le categorie di prodotti sono designate dai seguenti codici:

A Prodotti vegetali non trasformati

B Animali vivi o prodotti animali non trasformati

▼M25

C Prodotti dell'acquacoltura e alghe non trasformati

▼M24

D Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come alimenti [1]

E Prodotti agricoli trasformati destinati a essere utilizzati come mangimi [1]

F Materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione

Salvo diversamente specificato, per ciascun organismo o autorità di controllo al punto 2 sono indicati, in conformità all'articolo 10, paragrafo 2, lettera e), il sito Internet su cui è disponibile l'elenco degli operatori soggetti al sistema di controllo e un punto di contatto dove si possono agevolmente ottenere informazioni sulla situazione di questi ultimi in termini di certificazione e sulle categorie di prodotti interessate, compresi gli operatori e i prodotti per i quali la certificazione è stata sospesa o revocata.

▼M27

_____

▼M26

«A CERT European Organization for Certification S.A.»

1. Indirizzo: 2 Tilou street, 54638 Thessaloniki, Grecia

2. Sito Internet: www.a-cert.org

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-171	Albania	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-171	Azerbaigian	x	—	—	x	—	—
BT-BIO-171	Bhutan	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-171	Bielorussia	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-171	Cile	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-171	Cina	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-171	Repubblica dominicana	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-171	Ecuador	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-171	Egitto	x	—	—	x	—	—

[1] Gli ingredienti devono essere certificati da un organismo o da un'autorità di controllo riconosciuti a norma dell'articolo 33, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 834/2007 o prodotti e certificati in un paese terzo riconosciuto a norma dell'articolo 33, paragrafo 2, del medesimo regolamento o prodotti e certificati nell'Unione in conformità al regolamento (CE) n. 834/2007.

▼**M26**

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ET-BIO-171	Etiopia	x	—	—	x	—	—
GD-BIO-171	Grenada	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-171	Georgia	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-171	Indonesia	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-171	Iran	x	—	—	x	—	—
JM-BIO-171	Giamaica	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-171	Giordania	x	—	—	x	—	—
KE-BIO-171	Kenya	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-171	Kazakhstan	x	—	—	x	—	—
LB-BIO-171	Libano	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-171	Marocco	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-171	Moldova	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-171	Ex Repubblica iugoslava di Macedonia	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-171	Papua Nuova Guinea	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-171	Filippine	x	—	—	x	—	—
PK-BIO-171	Pakistan	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-171	Serbia	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-171	Russia	x	—	—	x	—	—
RW-BIO-171	Ruanda	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-171	Arabia Saudita	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-171	Thailandia	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-171	Turchia	x	—	—	x	—	—
TW-BIO-171	Taiwan	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-171	Tanzania	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-171	Ucraina	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-171	Uganda	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-171	Sud Africa	x	—	—	x	—	—

▼**M31**

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

▼**M26**

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►**M30** 30 giugno 2021 ◄.

▼**M24**

«Agreco R.F. Göderz GmbH»

1. Indirizzo: Mündener Straße 19, 37218 Witzenhausen, Germania

2. Indirizzo internet: http://agrecogmbh.de

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AZ-BIO-151	Azerbaigian	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—

▼**M24**

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BA-BIO-151	Bosnia-Erzegovina	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
BF-BIO-151	Burkina Faso	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
BO-BIO-151	Bolivia	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
CM-BIO-151	Camerun	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
CO-BIO-151	Colombia	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
CU-BIO-151	Cuba	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
CV-BIO-151	Capo Verde	x	►**M31** x ◄	—	►**M31** x ◄	—	—
DO-BIO-151	Repubblica dominicana	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
EC-BIO-151	Ecuador	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
EG-BIO-151	Egitto	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
ET-BIO-151	Etiopia	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
FJ-BIO-151	Figi	x	►**M31** x ◄	—	►**M31** x ◄	—	—
GE-BIO-151	Georgia	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
GH-BIO-151	Ghana	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
GT-BIO-151	Guatemala	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
HN-BIO-151	Honduras	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
ID-BIO-151	Indonesia	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
IR-BIO-151	Iran	x	►**M31** x ◄	—	►**M31** x ◄	—	—
KE-BIO-151	Kenya	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
KG-BIO-151	Kirghizistan	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
KH-BIO-151	Cambogia	x	►**M31** x ◄	—	►**M31** x ◄	—	—
KZ-BIO-151	Kazakhstan	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
LK-BIO-151	Sri Lanka	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
MA-BIO-151	Marocco	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
MD-BIO-151	Moldova	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
ME-BIO-151	Montenegro	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
MG-BIO-151	Madagascar	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
MK-BIO-151	Ex Repubblica jugoslava di Macedonia	x	►**M31** x ◄	—	►**M31** x ◄	—	—
ML-BIO-151	Mali	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—
MX-BIO-151	Messico	►**M31** x ◄	►**M31** x ◄	—	x	—	—
NG-BIO-151	Nigeria	x	►**M31** x ◄	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
NI-BIO-151	Nicaragua	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
NP-BIO-151	Nepal	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
PE-BIO-151	Perù	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
PG-BIO-151	Papua Nuova Guinea	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
PH-BIO-151	Filippine	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
PY-BIO-151	Paraguay	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
RS-BIO-151	Serbia	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
RU-BIO-151	Russia	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
SB-BIO-151	Isole Salomone	x	►M31 x ◄	—	►M31 x ◄	—	—
SN-BIO-151	Senegal	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
SR-BIO-151	Suriname	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
SV-BIO-151	El Salvador	x	►M31 x ◄	—	►M31 x ◄	—	—
TG-BIO-151	Togo	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
TH-BIO-151	Thailandia	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
TM-BIO-151	Turkmenistan	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
TO-BIO-151	Tonga	x	►M31 x ◄	—	►M31 x ◄	—	—
TV-BIO-151	Tuvalu	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
TZ-BIO-151	Tanzania	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
UA-BIO-151	Ucraina	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
UG-BIO-151	Uganda	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
UY-BIO-151	Uruguay	►M31 x ◄	►M31 x ◄	—	x	—	—
UZ-BIO-151	Uzbekistan	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
VE-BIO-151	Venezuela	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
VN-BIO-151	Vietnam	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
WS-BIO-151	Samoa	x	►M31 x ◄	—	►M31 x ◄	—	—
ZA-BIO-151	Sud Africa	x	►M31 x ◄	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M27

«Agricert — Certificação de Produtos Alimentares LDÀ»

1. Indirizzo: Rua Alfredo Mirante, 1, R/c Esq., 7350-154 Elvas, Portogallo

2. Sito Internet: www.agricert.pt

▼M27

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AO-BIO-172	Angola	x	—	—	x	—	—
G-BIO-172	Egitto	x	—	—	x	—	—
GN-BIO-172	Guinea	x	—	—	x	—	—
MZ-BIO-172	Mozambico	x	—	—	x	—	—
ST-BIO-172	Sao Tomé e Principe	x	—	—	x	—	—

▼M32

▼M27

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M24

«Albinspekt»

▼M30

1. Indirizzo: «Rr. Kavajes», Nd.132, Hy.9, Kati 8, Ap.43 (Perballe pallatit me shigjeta), Tirana, Albania

▼M24

2. Indirizzo internet: http://www.albinspekt.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-139	Albania	x	x	—	x	—	—
AM-BIO-139	Armenia	x	x	—	x	—	—
BA-BIO-139	Bosnia-Erzegovina	x	x	—	x	—	—
IR-BIO-139	Iran	—	x	—	—	—	—
KZ-BIO-139	Kazakhstan	—	x	—	—	—	—
MD-BIO-139	Moldova	—	x	—	—	—	—
ME-BIO-139	Montenegro	x	x	—	x	—	—
MK-BIO-139	ex Repubblica iugoslava di Macedonia	x	x	—	x	—	—
RS-BIO-139	Serbia	x	x	—	x	—	—
TR-BIO-139	Turchia	—	x	—	—	—	—
UA-BIO-139	Ucraina	—	x	—	—	—	—
XK-BIO-139	Kosovo *	x	x	—	x	—	—

▼M32

▼M24

* Tale designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244 (1999) dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

▼M24

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«ARGENCERT SA»

▼M27

1. Indirizzo: Bouchard 644 6º piso «A», C1106ABJ, Buenos Aires, Argentina

▼M24

2. Indirizzo internet: www.argencert.com.ar

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AR-BIO-138	Argentina	—	—	—	x	—	—
CL-BIO-138	Cile	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-138	Paraguay	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-138	Uruguay	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Australian Certified Organic»

1. Indirizzo: PO Box 810 — 18 Eton St, Nundah, QLD 4012, Australia

2. Indirizzo internet: http://www.aco.net.au

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AU-BIO-107	Australia	—	x	—	x	—	—
CK-BIO-107	Isole Cook	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-107	Cina	x	x	—	x	—	—
FJ-BIO-107	Figi	x	—	—	x	—	—
FK-BIO-107	Isole Falkland	—	x	—	—	—	—
HK-BIO-107	Hong Kong	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-107	Indonesia	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-107	Madagascar	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-107	Myanmar/Birmania	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-107	Malaysia	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-107	Papua Nuova Guinea	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-107	Singapore	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-107	Thailandia	x	—	—	x	—	—
TO-BIO-107	Tonga	x	—	—	x	—	—
TW-BIO-107	Taiwan	x	—	—	x	—	—
VU-BIO-107	Vanuatu	x	x	—	x	—	—

▼M24

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Balkan Biocert Skopje»

1. Indirizzo: 2/9, Frederik Sopen Str., 1000 Skopje, ex Repubblica jugoslava di Macedonia

2. Indirizzo internet: http://www.balkanbiocert.mk

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MK-BIO-157	Ex Repubblica jugoslava di Macedonia	x	x	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M30

«BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd.»

▼M33

1. Indirizzo: Atatürk Mahallesi 1014. Sokak No:21 D:1, 35920 Selçuk/IZMIR, Turchia

▼M30

2. Sito Internet: http://basakekolojik.com.tr

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TU-BIO-175	Turchia	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2021.

▼M24

«Bioagricert S.r.l.»

1. Indirizzo: Via dei Macabraccia 8, Casalecchio di Reno, 40033 Bologna, Italia

2. Indirizzo internet: http://www.bioagricert.org

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M26							
AL-BIO-132	Albania	x	—	—	x	x	—
BD-BIO-132	Bangladesh	x	—	—	x	—	—
▼M24							
BR-BIO-132	Brasile	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-132	Cina	x	►M27 x ◄	—	x	►M27 x ◄	—
EC-BIO-132	Ecuador	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M26 ID-BIO-132	Indonesia	x	—	—	►M31 x ◄	—	—
▼M24 IN-BIO-132	India	—	—	—	x	—	—
IR-BIO-132	Iran	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-132	Cambogia	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-132	Repubblica di Corea	x	—	—	—	—	—
▼M32 KZ-BIO-132	Kazakhstan	x	—	—	x	x	—
▼M24 LA-BIO-132	Laos	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-132	Marocco	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-132	Myanmar/Birmania	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-132	Messico	x	x	—	x	—	—
▼M27 MY-BIO-132	Malaysia	x	—	—	x	x	—
▼M24 NP-BIO-132	Nepal	x	—	—	x	—	—
PF-BIO-132	Polinesia francese	x	►M32 x ◄	—	x	—	—
▼M32 PH-BIO-132	Filippine	x	—	—	x	—	—
▼M24 RS-BIO-132	Serbia	x	x	—	—	—	—
▼M27 SG-BIO-132	Singapore	x	—	—	x	x	—
▼M24 SM-BIO-132	San Marino	—	—	—	x	—	—
▼M26 SN-BIO-132	Senegal	x	—	—	—	—	—
▼M24 TG-BIO-132	Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-132	Thailandia	x	x	—	x	►M26 x ◄	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TR-BIO-132	Turchia	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-132	Ucraina	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-132	Vietnam	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M30

«BIOCert Indonesia»

1. Indirizzo: Jl. Perdana Raya Budi Agung Ruko A1 Cimanggu Residence, 16165 Bogor, Indonesia

2. Sito Internet: http://www.biocert.co.id

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-176	Indonesia	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2021.

▼M31

«Biocert International Pvt Ltd»

1. Indirizzo: 701 Pukhraj Corporate, Opposite Navlakha Bus Stop, Indore, 452001, India

2. Sito Internet: http://www.biocertinternational.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
IN-BIO-177	India	—	—	—	x	x	—
LK-BIO-177	Sri Lanka	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2021

▼M24

«BioGro New Zealand Limited»

1. Indirizzo: P.O. Box 9693 Marion Square, Wellington 6141, Nuova Zelanda

2. Indirizzo internet: http://www.biogro.co.nz

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
FJ-BIO-130	Figi	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MY-BIO-130	Malaysia	—	—	—	x	—	—
NU-BIO-130	Niue	x	—	—	x	—	—
VU-BIO-130	Vanuatu	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-130	Samoa	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Bio.inspecta AG»

1. Indirizzo: Ackerstrasse, 5070 Frick, Svizzera

2. Indirizzo internet: http://www.bio-inspecta.ch

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-161	Emirati arabi uniti	x	—	—	x	—	—
▼M30 AF-BIO-161	Afghanistan	x	—	—	x	—	—
▼M24 AL-BIO-161	Albania	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-161	Armenia	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-161	Azerbaigian	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-161	Bosnia-Erzegovina	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-161	Burkina Faso	x	—	—	—	—	—
BJ-BIO-161	Benin	x	—	—	—	—	—
BR-BIO-161	Brasile	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-161	Costa d'Avorio	x	—	—	x	—	—
▼M30 CN-BIO-161	Cina	x	—	—	x	—	—
▼M24 CU-BIO-161	Cuba	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-161	Repubblica dominicana	x	—	—	x	—	—
▼M32 DZ-BIO-161	Algeria	x	—	—	x	—	—
▼M24 ET-BIO-161	Etiopia	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-161	Georgia	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-161	Ghana	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-161	Indonesia	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-161	Iran	x	—	—	x	—	—
KE-BIO-161	Kenya	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-161	Kirghizistan	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M32							
KH-BIO-161	Cambogia	x	—	—	x	—	—
▼M24							
KR-BIO-161	Repubblica di Corea	x	—	—	—	—	—
KZ-BIO-161	Kazakhstan	x	—	—	x	—	—
LB-BIO-161	Libano	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-161	Marocco	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-161	Moldova	x	—	—	x	—	—
▼M30							
NP-BIO-161	Nepal	x	—	—	x	—	—
▼M24							
PH-BIO-161	Filippine	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-161	Russia	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-161	Senegal	x	—	—	x	—	—
▼M32							
TD-BIO-161	Ciad	x	—	—	x	—	—
▼M24							
TJ-BIO-161	Tagikistan	x	—	—	x	—	—
▼M32							
TN-BIO-161	Tunisia	x	—	—	x	—	—
▼M24							
TR-BIO-161	Turchia	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-161	Tanzania	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-161	Ucraina	x	—	—	x	—	—
UZ-BIO-161	Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-161	Vietnam	x	—	—	x	—	—
XK-BIO-161	Kosovo (*)	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-161	Sud Africa	x	—	—	x	—	—

(*) Tale designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244 (1999) dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Bio Latina Certificadora»

1. Indirizzo: Jr. Domingo Millán 852, Jesús Maria, Lima 11, Lima, Peru

2. Indirizzo internet: http://www.biolatina.com

▼M24

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-118	Bolivia	x	x	—	x	—	—
CO-BIO-118	Colombia	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-118	Guatemala	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-118	Honduras	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-118	Messico	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-118	Nicaragua	x	x	—	x	—	—
PA-BIO-118	Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-118	Perù	x	x	—	x	—	—
SV-BIO-118	El Salvador	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-118	Venezuela	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M32

_____

▼M28

_____

▼M24

«Bureau Veritas Certification France SAS»

1. Indirizzo: Immeuble Le Guillaumet, 60 avenue du Général de Gaulle, 92046 Paris La Défense Cedex, Francia

2. Indirizzo internet: http://www.qualite-france.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MA-BIO-165	Marocco	x	—	—	x	—	—
MC-BIO-165	Monaco	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-165	Madagascar	x	—	x	x	—	—
MU-BIO-165	Maurizio	x	—	—	x	x	—
NI-BIO-165	Nicaragua	x	—	x	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M26

«Caucascert Ltd»

▼M24

1. Indirizzo: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, Georgia

2. Indirizzo internet: http://www.caucascert.ge

▼M24

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
GE-BIO-117	Georgia	x	x	—	x	—	x

4. Eccezioni: prodotti in conversione

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«CCOF Certification Services»

1. Indirizzo: 2155 Delaware Avenue, Suite 150, Santa Cruz, CA 95060, Stati Uniti

2. Indirizzo internet: http://www.ccof.org

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MX-BIO-105	Messico	x	—	—	x	—	►M27 — ◄

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«CCPB Srl»

1. Indirizzo: Viale Masini 36, 40126 Bologna, Italia

2. Indirizzo internet: http://www.ccpb.it

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M30 AE-BIO-102	Emirati arabi uniti	x	x	—	x	x	x
AF-BIO-102	Afghanistan	x	—	—	x	—	—
AL-BIO-102	Albania	x	x	—	x	x	x
AM-BIO-102	Armenia	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-102	Azerbaigian	x	x	—	x	x	—
▼M33 BJ-BIO-102	Benin	x	—	—	—	—	—
▼M30 BY-BIO-102	Bielorussia	x	—	—	x	x	—
▼M33 CI-BIO-102	Costa d'Avorio	x	—	—	—	—	—
▼M24 CN-BIO-102	Cina	x	►M26 x ◄	—	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄
▼M30 DZ-BIO-102	Algeria	x	x	—	x	x	x
▼M24 EG-BIO-102	Egitto	x	x	—	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M30 ET-BIO-102	Etiopia	x	—	—	x	—	—
▼M26 GE-BIO-102	Georgia	x	x	—	x	x	x
▼M30 GH-BIO-102	Ghana	x	—	—	x	—	—
▼M33 HK-BIO-102	Hong Kong	—	—	—	x	x	—
▼M24 IQ-BIO-102	Iraq	x	►M26 x ◄	—	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄
▼M26 IR-BIO-102	Iran	x	x	—	x	x	x
JO-BIO-102	Giordania	x	x	—	x	x	x
▼M30 KG-BIO-102	Kirghizistan	x	x	—	x	x	—
KZ-BIO-102	Kazakhstan	x	—	—	x	x	—
▼M24 LB-BIO-102	Libano	x	x	—	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄
MA-BIO-102	Marocco	x	x	►M26 x ◄	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄
▼M30 MD-BIO-102	Moldova	x	—	—	x	x	—
▼M24 ML-BIO-102	Mali	x	►M26 x ◄	—	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄
▼M30 NG-BIO-102	Nigeria	x	—	—	x	—	—
▼M24 PH-BIO-102	Filippine	x	►M26 x ◄	—	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄
▼M30 QA-BIO-102	Qatar	x	x	—	x	—	—
RS-BIO-102	Serbia	x	—	—	x	x	—
RU-BIO-102	Russia	x	—	—	x	x	—
▼M26 SA-BIO-102	Arabia Saudita	x	x	—	x	x	x
▼M33 SC-BIO-102	Seychelles	—	—	—	x	x	—
▼M24 SM-BIO-102	San Marino	x	x	—	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M30 SN-BIO-102	Senegal	x	—	—	x	—	—
▼M24 SY-BIO-102	Siria	x	►M26 x ◄	—	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄
▼M33 TG-BIO-102	Togo	x	—	—	—	—	—
▼M30 TH-BIO-102	Thailandia	x	—	—	x	x	—
TJ-BIO-102	Tagikistan	x	—	—	x	x	—
TM-BIO-102	Turkmenistan	x	—	—	x	x	—
▼M24 TN-BIO-102	Tunisia	—	x	►M26 x ◄	►M30 x ◄	►M26 x ◄	—
TR-BIO-102	Turchia	x	x	—	x	►M26 x ◄	►M26 x ◄
▼M30 UA-BIO-102	Ucraina	x	x	—	x	x	—
UG-BIO-102	Uganda	x	—	—	—	—	—
UZ-BIO-102	Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
▼M33 VN-BIO-102	Vietnam	—	—	—	x	—	—
▼M30 ZA-BIO-102	Sud Africa	x	x	—	x	x	x

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

▼M24

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«CERES Certification of Environmental Standards GmbH»

1. Indirizzo: Vorderhaslach 1, 91230 Happurg, Germania

2. Indirizzo internet: http://www.ceres-cert.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-140	Emirati arabi uniti	—	—	—	x	—	—
AL-BIO-140	Albania	x	x	—	x	—	—
▼M26 AM-BIO-140	Armenia	x	x	—	x	—	—
▼M24 AZ-BIO-140	Azerbaigian	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-140	Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
BJ-BIO-140	Benin	x	—	—	x	—	—

▼**M24**

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-140	Bolivia	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-140	Brasile	x	x	—	x	—	—
BT-BIO-140	Bhutan	x	—	—	x	—	—
▼**M26** BY-BIO-140	Bielorussia	x	—	—	x	—	—
▼**M24** CD-BIO-140	Repubblica democratica del Congo	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-140	Cile	x	x	—	x	—	—
CM-BIO-140	Camerun	x	x	—	x	—	—
CN-BIO-140	Cina	x	x	x	x	—	x
CO-BIO-140	Colombia	x	x	—	x	—	—
DO-BIO-140	Repubblica dominicana	x	x	—	x	—	—
EC-BIO-140	Ecuador	x	x	—	x	—	—
EG-BIO-140	Egitto	x	x	—	x	—	—
ET-BIO-140	Etiopia	x	x	—	x	—	—
GD-BIO-140	Grenada	x	x	—	x	—	—
GH-BIO-140	Ghana	x	—	—	—	—	—
GT-BIO-140	Guatemala	x	►**M26** x ◄	—	x	—	—
HN-BIO-140	Honduras	x	►**M26** x ◄	—	x	—	—
ID-BIO-140	Indonesia	x	x	—	x	—	—
IR-BIO-140	Iran	x	—	—	x	—	—
JM-BIO-140	Giamaica	x	x	—	x	—	—

▼**M24**

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
KE-BIO-140	Kenya	x	x	—	x	—	—
KG-BIO-140	Kirghizistan	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-140	Cambogia	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-140	Kazakhstan	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-140	Laos	x	—	—	x	—	—
LC-BIO-140	Santa Lucia	x	x	—	x	—	—
MA-BIO-140	Marocco	x	x	—	x	—	—
MD-BIO-140	Moldova	x	x	—	x	—	—
ME-BIO-140	Montenegro	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-140	Madagascar	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-140	Ex Repubblica jugoslava di Macedonia	x	x	—	x	—	x
ML-BIO-140	Mali	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-140	Myanmar/Birmania	x	x	—	x	—	—
▼**M26** MW-BIO-140	Malawi	x	—	—	x	—	—
▼**M24** MX-BIO-140	Messico	x	x	—	x	—	—
MY-BIO-140	Malaysia	x	—	—	x	—	—
MZ-BIO-140	Mozambico	x	—	—	x	—	—
NA-BIO-140	Namibia	x	—	—	x	—	—
NG-BIO-140	Nigeria	x	x	—	x	—	—
NI-BIO-140	Nicaragua	x	►**M26** x ◄	—	x	—	—
NP-BIO-140	Nepal	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-140	Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-140	Perù	x	x	—	x	—	—
PG-BIO-140	Papua Nuova Guinea	x	x	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
PH-BIO-140	Filippine	x	x	—	x	—	—
PK-BIO-140	Pakistan	x	—	—	x	—	—
PS-BIO-140	Territorio palestinese occupato	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-140	Paraguay	x	x	—	x	—	—
RS-BIO-140	Serbia	x	x	—	x	—	x
RU-BIO-140	Russia	x	x	—	x	—	—
RW-BIO-140	Ruanda	x	x	—	x	—	—
SA-BIO-140	Arabia Saudita	x	x	—	x	—	—
SG-BIO-140	Singapore	x	x	—	x	—	—
▼M26 SL-BIO-140	Sierra Leone	x	—	—	x	—	—
▼M24 SN-BIO-140	Senegal	x	—	—	x	—	—
▼M26 SO-BIO-140	Somalia	x	—	—	x	—	—
▼M24 SV-BIO-140	El Salvador	x	►M26 x ◄	—	x	—	—
TG-BIO-140	Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-140	Thailandia	x	x	—	x	—	—
▼M26 TJ-BIO-140	Tagikistan	x	—	—	x	—	—
▼M24 TL-BIO-140	Timor Leste	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-140	Turchia	x	x	—	x	—	—
TW-BIO-140	Taiwan	x	x	x	x	—	—
TZ-BIO-140	Tanzania	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-140	Ucraina	x	x	—	x	—	—
UG-BIO-140	Uganda	x	x	—	x	—	—
UY-BIO-140	Uruguay	x	x	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
UZ-BIO-140	Uzbekistan	x	x	—	x	—	—
VE-BIO-140	Venezuela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-140	Vietnam	x	x	—	x	—	—
WS- BIO-140	Samoa	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-140	Sud Africa	x	x	—	x	—	—
ZW-BIO-140	Zimbabwe	x	—	—	x	—	—

▼M31

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

▼M24

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.»

1. Indirizzo: Calle 16 de septiembre No 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Messico, C.P. 68026

2. Indirizzo internet: http://www.certimexsc.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CO-BIO-104	Colombia	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-104	Repubblica dominicana	x	—	—	—	—	—
GT-BIO-104	Guatemala	x	—	—	—	—	—
MX-BIO-104	Messico	x	x	—	x	—	—
SV-BIO-104	El Salvador	x	—	—	—	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Certisys»

▼M27

1. Indirizzo: Avenue de l'Escrime/Schermlaan 85, 1150 Bruxelles/Brussel, Belgio

▼M24

2. Indirizzo internet: http://www.certisys.eu

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BF-BIO-128	Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
BI-BIO-128	Burundi	x	—	—	x	—	—
BJ-BIO-128	Benin	x	—	—	x	—	—
CD-BIO-128	Repubblica democratica del Congo	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-128	Costa d'Avorio	x	—	—	x	—	—

▼M27

▼M24

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CM-BIO-128	Camerun	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-128	Ghana	x	—	—	x	—	—
ML-BIO-128	Mali	x	—	—	x	—	—
RW-BIO-128	Ruanda	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-128	Senegal	x	—	—	x	—	—
TG-BIO-128	Togo	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-128	Tanzania	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-128	Uganda	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«**Company of Organic Agriculture in Palestine** (*)»

1. Indirizzo: Alsafa building- first floor Al-Masaeif, Ramallah, Palestina (*)

2. Indirizzo internet: http://coap.org.ps

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
PS-BIO-163	Territorio palestinese occupato	x	—	—	x	—	—

(*) Tale designazione non si intende come il riconoscimento di uno Stato di Palestina e lascia impregiudicate le singole posizioni degli Stati membri sulla questione.

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Control Union Certifications»

1. Indirizzo: Meeuwenlaan 4-6, 8011 BZ, Zwolle, Paesi Bassi

2. Indirizzo internet: http://certification.controlunion.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M33 _____							
▼M24 AF-BIO-149	Afghanistan	x	x	x	x	x	x
AL-BIO-149	Albania	x	x	x	x	x	x
AM-BIO-149	Armenia	x	x	x	x	x	x
▼M26 AO-BIO-149	Angola	►M27 x ◄	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M30 AU-BIO-149	Australia	—	x	x	x	x	—
▼M24 AZ-BIO-149	Azerbaigian	x	x	x	x	x	x
BD-BIO-149	Bangladesh	—	x	x	x	x	x

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BF-BIO-149	Burkina Faso	x	x	x	x	x	x
▼M26 BI-BIO-149	Burundi	x	x	x	x	x	x
▼M24 BJ-BIO-149	Benin	x	—	—	x	—	x
BM-BIO-149	Bermuda	x	x	x	x	x	x
▼M30 BN-BIO-149	Brunei	x	x	x	x	x	x
▼M24 BO-BIO-149	Bolivia	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-149	Brasile	x	x	x	x	x	x
BT-BIO-149	Bhutan	x	x	x	x	x	x
BW-BIO-149	Botswana	x	—	—	x	—	x
▼M26 BY-BIO-149	Bielorussia	►M27 x ◄	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M24 CA-BIO-149	Canada	—	—	x	—	—	—
▼M26 CD-BIO-149	Repubblica democratica del Congo	►M27 x ◄	x	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M24 CH-BIO-149	Svizzera	—	—	x	—	—	—
CI-BIO-149	Costa d'Avorio	x	x	x	x	x	x
▼M30 CK-BIO-149	Isole Cook	x	x	x	x	x	x
▼M24 CL-BIO-149	Cile	x	x	—	x	—	—
CM-BIO-149	Camerun	x	—	—	x	—	x
CN-BIO-149	Cina	x	x	x	x	x	x
CO-BIO-149	Colombia	x	x	x	x	x	x
CR-BIO-149	Costa Rica	—	x	x	—	x	—
CU-BIO-149	Cuba	x	—	—	x	—	x
CV-BIO-149	Capo Verde	x	—	—	x	—	—
CW-BIO-149	Curaçao	x	—	—	x	—	x
▼M26 DJ-BIO-149	Gibuti	►M27 x ◄	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M24 DO-BIO-149	Repubblica dominicana	x	x	x	x	x	x
DZ-BIO-149	Algeria	x	—	x	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
EC-BIO-149	Ecuador	x	x	x	x	x	x
EG-BIO-149	Egitto	x	x	x	x	x	x
▼M26 ER-BIO-149	Eritrea	►M27 x ◄	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M24 ET-BIO-149	Etiopia	x	x	x	x	x	x
▼M26 FJ-BIO-149	Figi	►M27 x ◄	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M30 GD-BIO-149	Grenada	x	x	x	x	x	x
GE-BIO-149	Georgia	x	x	x	x	x	x
▼M24 GH-BIO-149	Ghana	x	x	x	x	x	x
GM-BIO-149	Gambia	x	x	—	x	—	—
GN-BIO-149	Guinea	x	x	x	x	x	x
▼M30 GY-BIO-149	Guyana	x	x	x	x	x	x
▼M24 GT-BIO-149	Guatemala	x	x	—	x	—	—
HK-BIO-149	Hong Kong	x	x	x	x	x	x
HN-BIO-149	Honduras	x	x	x	x	x	x
HT-BIO-149	Haiti	x	—	—	x	—	x
ID-BIO-149	Indonesia	x	x	x	x	x	x
IL-BIO-149	Israele (*)	—	x	x	—	x	—
IN-BIO-149	India	—	x	x	x	x	—
IQ-BIO-149	Iraq	x	x	x	x	—	x
IR-BIO-149	Iran	x	x	x	x	x	x
▼M30 JO-BIO-149	Giordania	x	x	x	x	x	x
▼M24 JP-BIO-149	Giappone	—	x	x	—	x	—
KE-BIO-149	Kenya	x	—	—	x	—	x
KG-BIO-149	Kirghizistan	x	x	x	x	x	x
KH-BIO-149	Cambogia	x	x	x	x	x	x
KR-BIO-149	Repubblica di Corea	x	x	x	—	x	x
▼M30 KW-BIO-149	Kuwait	x	x	x	x	x	x
▼M33 _____							
▼M24 LA-BIO-149	Laos	x	x	x	x	x	x
▼M30 LB-BIO-149	Libano	x	x	x	x	x	x
▼M24 LK-BIO-149	Sri Lanka	x	x	x	x	x	x
▼M26 LR-BIO-149	Liberia	►M27 x ◄	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M24 LS-BIO-149	Lesotho	x	—	—	x	—	x

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MA-BIO-149	Marocco	x	—	—	x	—	x
▼M33 _____							
▼M26 MG-BIO-149	Madagascar	►M27 x ◄	x	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M24 MK-BIO-149	Ex Repubblica jugoslava di Macedonia	x	x	x	x	x	x
ML-BIO-149	Mali	x	x	x	x	x	x
MM-BIO-149	Myanmar/Birmania	x	x	x	x	x	x
MN-BIO-149	Mongolia	x	—	—	x	—	x
MU-BIO-149	Maurizio	x	x	x	x	x	x
MV-BIO-149	Maldive	x	—	x	x	—	—
MW-BIO-149	Malawi	x	—	—	x	—	x
MX-BIO-149	Messico	x	x	x	x	x	x
MY-BIO-149	Malaysia	x	x	x	x	x	x
MZ-BIO-149	Mozambico	x	x	x	x	x	x
NA-BIO-149	Namibia	x	—	—	x	—	x
▼M26 NE-BIO-149	Niger	►M27 x ◄	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M24 NG-BIO-149	Nigeria	x	x	x	x	x	x
NI-BIO-149	Nicaragua	x	x	—	x	—	—
NP-BIO-149	Nepal	x	x	x	x	x	x
▼M30 NZ-BIO-149	Nuova Zelanda	—	—	x	—	x	—
▼M24 PA-BIO-149	Panama	x	x	x	x	x	x
PE-BIO-149	Perù	x	x	x	x	x	x
▼M30 PF-BIO-149	Polinesia francese	x	x	x	x	x	x
PG-BIO-149	Papua Nuova Guinea	x	x	x	x	x	x
▼M24 PH-BIO-149	Filippine	x	x	x	x	x	x
PK-BIO-149	Pakistan	x	x	x	x	x	x
PS-BIO-149	Territorio palestinese occupato	x	x	x	x	x	x
PY-BIO-149	Paraguay	x	x	x	x	x	x
RS-BIO-149	Serbia	x	x	x	x	x	x
▼M33 _____							
▼M24 RW-BIO-149	Ruanda	x	x	x	x	x	x
▼M30 SC-BIO-149	Seychelles	x	x	x	x	x	x
▼M24 SD-BIO-149	Sudan	x	x	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
SG-BIO-149	Singapore	x	x	x	x	x	x
SL-BIO-149	Sierra Leone	x	x	x	x	x	x
SN-BIO-149	Senegal	x	—	—	x	—	x
▼M26 SO-BIO-149	Somalia	x	x	x	x	x	x
▼M24 SR-BIO-149	Suriname	x	—	—	x	—	x
▼M26 SS-BIO-149	Sud Sudan	x	x	x	x	x	x
▼M30 ST-BIO-149	Sao Tomé e Príncipe	x	x	x	x	x	x
▼M24 SV-BIO-149	El Salvador	x	x	—	x	—	—
SY-BIO-149	Siria	x	x	x	x	x	x
SZ-BIO-149	Swaziland	x	—	—	x	—	x
▼M26 TD-BIO-149	Ciad	►M27 x ◄	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M24 TG-BIO-149	Togo	x	—	—	x	—	x
TH-BIO-149	Thailandia	x	x	x	x	x	x
▼M30 TJ-BIO-149	Tagikistan	x	x	x	x	x	x
▼M24 TL-BIO-149	Timor Leste	x	x	x	x	x	x
▼M30 TM-BIO-149	Turkmenistan	x	x	x	x	x	x
TN-BIO-149	Tunisia	—	x	—	—	—	—
TO-BIO-149	Tonga	—	x	—	—	—	—
▼M33 _____							
▼M30 TV-BIO-149	Tuvalu	—	—	—	—	—	x
▼M24 TW-BIO-149	Taiwan	x	—	—	x	—	x
TZ-BIO-149	Tanzania	x	x	x	x	x	x
UA-BIO-149	Ucraina	x	x	x	x	x	x
UG-BIO-149	Uganda	x	x	x	x	x	x
US-BIO-149	Stati Uniti	—	—	x	—	—	—
UY-BIO-149	Uruguay	x	x	x	x	x	x
UZ-BIO-149	Uzbekistan	x	x	x	x	x	x
▼M30 VE-BIO-149	Venezuela	x	x	x	x	x	x
▼M24 VN-BIO-149	Vietnam	x	x	x	x	x	x
▼M26 XK-BIO-149	Kosovo (**)	►M27 x ◄	x	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄	►M27 x ◄
▼M24 ZA-BIO-149	Sud Africa	x	x	x	x	x	x
ZM-BIO-149	Zambia	x	x	x	x	x	x

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ZW-BIO-149	Zimbabwe	x	—	—	x	—	x

(*) I prodotti originari dei territori occupati da Israele dal giugno 1967 non sono certificati come biologici.
►M26 (**) Tale designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244/1999 dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo. ◄

▼M30

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

▼M24

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Ecocert SA»

1. Indirizzo: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, Francia

2. Indirizzo internet: http://www.ecocert.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AD-BIO-154	Andorra	x	—	—	x	—	—
AE-BIO-154	Emirati arabi uniti	x	—	—	x	x	—
AF-BIO-154	Afghanistan	x	x	—	x	—	—
AL-BIO-154	Albania	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-154	Armenia	x	►M31 x ◄	—	x	—	—
▼M30 AR-BIO-154	Argentina	—	—	—	x	x	—
▼M24 AZ-BIO-154	Azerbaigian	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-154	Bosnia-Erzegovina	x	—	—	x	►M27 x ◄	►M27 x ◄
BD-BIO-154	Bangladesh	x	—	►M26 x ◄	x	x	—
BF-BIO-154	Burkina Faso	x	x	—	x	x	x
BH-BIO-154	Bahrein	—	—	—	x	—	—
BI-BIO-154	Burundi	x	—	—	x	—	—
BJ-BIO-154	Benin	x	x	—	x	—	—
▼M32 _____							
▼M24 BR-BIO-154	Brasile	x	x	—	x	x	x
BS-BIO-154	Bahamas	x	—	—	x	—	—
BW-BIO-154	Botswana	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-154	Bielorussia	x	—	—	x	—	—
BZ-BIO-154	Belize	x	—	—	x	—	—
CD-BIO-154	Repubblica democratica del Congo	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CF-BIO-154	Repubblica centrafricana	x	—	—	x	—	—
CG-BIO-154	Congo (Brazzaville)	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-154	Costa d'Avorio	x	x	—	x	—	—
CL-BIO-154	Cile	x	x	►M32 — ◄	x	—	x
CM-BIO-154	Camerun	x	x	—	x	—	—
CN-BIO-154	Cina	x	x	►M32 — ◄	x	x	x
CO-BIO-154	Colombia	x	x	—	x	x	x
CU-BIO-154	Cuba	x	—	—	x	x	—
CV-BIO-154	Capo Verde	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-154	Repubblica dominicana	x	—	—	x	—	—
DZ-BIO-154	Algeria	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-154	Ecuador	x	x	►M32 — ◄	x	x	—
▼M27 EG-BIO-154	Egitto	x	x	—	x	—	—
▼M24 ET-BIO-154	Etiopia	x	x	—	x	—	—
FJ-BIO-154	Figi	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-154	Georgia	x	—	—	x	►M30 x ◄	—
GH-BIO-154	Ghana	x	—	—	x	—	—
GM-BIO-154	Gambia	x	—	—	x	—	—
GN-BIO-154	Guinea	x	—	—	x	—	—
GQ-BIO-154	Guinea equatoriale	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-154	Guatemala	x	—	—	x	—	—
GW-BIO-154	Guinea-Bissau	x	—	—	x	—	—
GY-BIO-154	Guyana	x	—	—	x	—	—
HK-BIO-154	Hong Kong	x	—	►M32 — ◄	x	—	—
HN-BIO-154	Honduras	x	—	►M32 — ◄	x	—	—
HT-BIO-154	Haiti	x	►M32 x ◄	—	x	—	—
ID-BIO-154	Indonesia	x	x	—	x	—	—
IN-BIO-154	India	—	—	►M32 — ◄	x	x	—
IR-BIO-154	Iran	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-154	Giordania	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
JP-BIO-154	Giappone	—	►M30 x ◄	►M32 — ◄	x	—	—
KE-BIO-154	Kenya	x	x	—	x	x	►M32 x ◄
KG-BIO-154	Kirghizistan	x	►M30 x ◄	—	x	x	—
KH-BIO-154	Cambogia	x	—	—	x	—	—
KM-BIO-154	Comore	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-154	Repubblica di Corea	x	—	►M32 — ◄	—	—	—
KW-BIO-154	Kuwait	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-154	Kazakhstan	x	—	—	x	x	—
LA-BIO-154	Laos	x	—	—	x	—	—
▼M32 LB-BIO-154	Libano	x	—	—	x	—	—
▼M24 LI-BIO-154	Liechtenstein	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-154	Sri Lanka	x	—	—	x	►M32 x ◄	—
LR-BIO-154	Liberia	x	—	—	x	—	—
LS-BIO-154	Lesotho	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-154	Marocco	x	x	►M32 — ◄	x	x	x
MC-BIO-154	Monaco	x	x	►M32 — ◄	x	x	—
MD-BIO-154	Moldova	x	►M32 x ◄	—	x	—	—
ME-BIO-154	Montenegro	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-154	Madagascar	x	x	►M32 — ◄	x	x	x
MK-BIO-154	Ex Repubblica jugoslava di Macedonia	x	—	—	x	—	x
ML-BIO-154	Mali	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-154	Myanmar/Birmania	x	—	—	x	—	—
MN-BIO-154	Mongolia	x	—	—	x	—	—
MR-BIO-154	Mauritania	x	—	—	x	—	—
MU-BIO-154	Maurizio	x	—	—	x	—	—
MW-BIO-154	Malawi	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-154	Messico	x	x	—	x	x	x
MY-BIO-154	Malaysia	x	x	—	x	—	—
MZ-BIO-154	Mozambico	x	►M26 x ◄	►M32 — ◄	x	►M30 x ◄	—
NA-BIO-154	Namibia	x	x	—	x	x	—
▼M31 NC-BIO-154	Nuova Caledonia	x	—	—	x	—	—
▼M24 NE-BIO-154	Niger	x	—	—	x	—	—

▼**M24**

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
NG-BIO-154	Nigeria	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-154	Nicaragua	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-154	Nepal	x	—	—	x	—	—
OM-BIO-154	Oman	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-154	Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-154	Perù	x	x	►**M32** — ◄	x	x	x
PF-BIO-154	Polinesia francese	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-154	Filippine	x	x	—	x	x	x
PK-BIO-154	Pakistan	x	—	—	x	—	x
PS-BIO-154	Territorio palestinese occupato	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-154	Paraguay	x	x	—	x	x	►**M30** x ◄
RS-BIO-154	Serbia	x	x	—	x	—	x
RU-BIO-154	Russia	x	—	—	x	x	—
RW-BIO-154	Ruanda	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-154	Arabia Saudita	x	—	—	x	x	x
SC-BIO-154	Seychelles	x	—	—	x	—	—
SD-BIO-154	Sudan	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-154	Singapore	x	—	—	x	—	—
SL-BIO-154	Sierra Leone	x	x	—	x	—	—
SN-BIO-154	Senegal	x	—	—	x	—	—
SO-BIO-154	Somalia	x	—	—	x	—	—
SR-BIO-154	Suriname	x	—	—	x	—	—
ST-BIO-154	Sao Tomé e Principe	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-154	El Salvador	x	—	—	x	—	—
SY-BIO-154	Siria	x	—	—	x	x	—
SZ-BIO-154	Swaziland	x	—	—	x	—	—
TD-BIO-154	Ciad	x	—	—	x	—	—
TG-BIO-154	Togo	x	—	—	x	►**M31** x ◄	—
TH-BIO-154	Thailandia	x	x	►**M32** — ◄	x	x	x
TJ-BIO-154	Tagikistan	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TL-BIO-154	Timor Leste	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-154	Turkmenistan	x	—	—	x	x	—
TN-BIO-154	Tunisia	—	x	►M32 — ◄	x	—	—
TR-BIO-154	Turchia	x	x	►M32 — ◄	x	x	x
TW-BIO-154	Taiwan	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-154	Tanzania	x	►M32 x ◄	—	x	—	—
UA-BIO-154	Ucraina	x	x	—	x	x	—
UG-BIO-154	Uganda	x	x	—	x	x	—
▼M32 _____							
▼M24 UY-BIO-154	Uruguay	x	x	—	x	x	►M30 x ◄
UZ-BIO-154	Uzbekistan	x	—	—	x	x	—
VE-BIO-154	Venezuela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-154	Vietnam	x	x	►M32 — ◄	x	—	—
VU-BIO-154	Vanuatu	x	—	—	x	—	x
WS-BIO-154	Samoa	x	—	—	x	—	—
▼M33 XK-BIO-154	Kosovo	—	—	—	x	—	—
▼M24 ZA-BIO-154	Sud Africa	x	x	—	x	x	x
ZM-BIO-154	Zambia	x	x	—	x	x	—
ZW-BIO-154	Zimbabwe	x	►M30 x ◄	—	x	—	x

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M26 _____

▼M24

«Ecoglobe»

▼M31

1. Indirizzo: 80 Aram Street, 0002 Yerevan, Armenia

2. Sito Internet: http://www.ecoglobe.com

▼M24

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AF-BIO-112	Afghanistan	x	x	—	x	—	—
AM-BIO-112	Armenia	x	x	—	x	—	—
BY-BIO-112	Bielorussia	x	x	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
IR-BIO-112	Iran	x	x	—	x	—	—
KG-BIO-112	Kirghizistan	x	x	—	x	—	—
KZ-BIO-112	Kazakhstan	x	x	—	x	—	—
PK-BIO-112	Pakistan	x	x	—	x	—	—
RU-BIO-112	Russia	x	x	—	x	—	—
TJ-BIO-112	Tagikistan	x	x	—	x	—	—
TM-BIO-112	Turkmenistan	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-112	Ucraina	x	x	—	x	—	—
UZ-BIO-112	Uzbekistan	x	x	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M30

_____

▼M26

«Ekoagros»

1. Indirizzo: K. Donelaičio g. 33, 44240 Kaunas, Lituania

2. Sito Internet: http://www.ekoagros.lt

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BY-BIO-170	Bielorussia	x	x	—	—	—	—
KZ-BIO-170	Kazakhstan	x	—	—	—	—	x
RU-BIO-170	Russia	x	►M31 x ◄	—	►M31 x ◄	—	—
TJ-BIO-170	Tagikistan	x	—	—	x	—	—
▼M32 _____							

▼M26

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄

▼M24

«Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)»

▼M33

1. Indirizzo: 5700 SW 34th st, suite 349, Gainesville, FL 32608, Stati Uniti

▼M24

2. Indirizzo internet: http://www.qcsinfo.org

▼M24

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M30 BO-BIO-144	Bolivia	x	—	—	x	—	—
▼M24 BS-BIO-144	Bahamas	x	—	—	x	—	x
▼M30 CL-BIO-144	Cile	x	—	x	x	x	—
CO-BIO-144	Colombia	x	—	—	x	—	—
▼M24 CN-BIO-144	Cina	x	—	x	x	—	x
▼M30 CR-BIO-144	Costa Rica	—	—	—	—	x	—
▼M24 DO-BIO-144	Repubblica dominicana	x	—	x	x	—	x
EC-BIO-144	Ecuador	x	—	x	►M26 x ◄	x	x
GT-BIO-144	Guatemala	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-144	Honduras	x	—	x	x	x	—
▼M27 ID-BIO-144	Indonesia	x	—	x	x	—	—
▼M26 JM-BIO-144	Giamaica	x	—	—	x	—	—
▼M30 LA-BIO-144	Laos	x	—	—	x	—	—
▼M24 MX-BIO-144	Messico	x	—	—	x	—	x
MY-BIO-144	Malaysia	x	—	—	x	—	x
NI-BIO-144	Nicaragua	x	—	x	x	—	x
PE-BIO-144	Perù	x	—	—	x	—	x
PH-BIO-144	Filippine	x	—	x	x	—	x
SV-BIO-144	El Salvador	x	—	x	x	—	x
TR-BIO-144	Turchia	x	—	—	x	—	x
TW-BIO-144	Taiwan	x	—	x	x	—	x
▼M30 US-BIO-144	Stati Uniti	—	—	x	x	—	—
▼M26 VN-BIO-144	Vietnam	x	—	—	x	—	—
▼M24 ZA-BIO-144	Sud Africa	x	—	—	x	—	x

▼M30

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino e prodotti di cui all'allegato III.

▼M24

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M24

«IBD Certificações Ltda.»

1. Indirizzo: Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, Brasile

2. Indirizzo internet: http://www.ibd.com.br

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BR-BIO-122	Brasile	x	x	►M32 — ◄	x	x	—
CN-BIO-122	Cina	x	—	—	x	x	—
▼M33 CO-BIO-122	Colombia	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-122	Ecuador	x	—	—	x	—	—
▼M24 MX-BIO-122	Messico	—	x	—	x	—	—
▼M33 PE-BIO-122	Perù	x	—	—	x	—	—
▼M32 RU-BIO-122	Russia	x	—	—	x	x	—

▼M24

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«IMOcert Latinoamérica Ltda.»

1. Indirizzo: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolivia

2. Indirizzo internet: http://www.imocert.bio

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M30 AR-BIO-123	Argentina	—	—	—	x	—	—
▼M24 BO-BIO-123	Bolivia	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
BR-BIO-123	Brasile	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
BZ-BIO-123	Belize	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
CL-BIO-123	Cile	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
CO-BIO-123	Colombia	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
▼M30 CR-BIO-123	Costa Rica	—	x	—	x	—	—
▼M24 CU-BIO-123	Cuba	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
DO-BIO-123	Repubblica dominicana	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
EC-BIO-123	Ecuador	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
GT-BIO-123	Guatemala	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
▼M27 GY-BIO-123	Guyana	x	x	—	x	—	—

▼M24

▼M27

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
HN-BIO-123	Honduras	x	x	—	x	—	—

▼M24

HT-BIO-123	Haiti	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
MX-BIO-123	Messico	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
NI-BIO-123	Nicaragua	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
PA-BIO-123	Panama	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
PE-BIO-123	Perù	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
PY-BIO-123	Paraguay	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
SR-BIO-123	Suriname	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-123	El Salvador	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
TT-BIO-123	Trinidad e Tobago	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-123	Uruguay	x	►M27 x ◄	—	x	—	—
VE-BIO-123	Venezuela	x	►M27 x ◄	—	x	—	—

▼M31

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

▼M24

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«IMO Control Private Limited»

1. Indirizzo: No 3627, 1st Floor, 7th Cross, 13th «G» Main, H.A.L. 2nd Stage, Bangalore 560008, India

2. Indirizzo internet: www.imocontrol.in

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AF-BIO-147	Afghanistan	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-147	Bangladesh	x	—	—	x	—	—
BT-BIO-147	Bhutan	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-147	Indonesia	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-147	India	—	—	—	x	—	—
IR-BIO-147	Iran	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-147	Laos	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-147	Sri Lanka	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MV-BIO-147	Maldive	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-147	Malaysia	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-147	Nepal	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-147	Papua Nuova Guinea	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-147	Filippine	x	—	—	x	—	—
PK-BIO-147	Pakistan	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-147	Thailandia	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-147	Vietnam	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M30

_____

▼M24

«Indocert»

1. Indirizzo: Thottumugham post, Aluva, Ernakulam, Kerala, India

2. Indirizzo internet: http://www.indocert.org

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
IN-BIO-148	India	—	—	—	x	x	—
KH-BIO-148	Cambogia	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-148	Sri Lanka	x	—	—	—	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Istituto Certificazione Etica e Ambientale»

1. Indirizzo: Via Giovanni Brugnoli, 15, 40122 Bologna, Italia

2. Indirizzo internet: http://www.icea.info

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-115	Emirati arabi uniti	x	x	—	x	—	—
AL-BIO-115	Albania	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-115	Armenia	—	x	—	x	—	—
CI-BIO-115	Costa d'Avorio	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-115	Ecuador	x	—	—	x	—	—

▼**M24**

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ET-BIO-115	Etiopia	x	—	—	—	—	—
IR-BIO-115	Iran	x	—	—	x	—	—
JP-BIO-115	Giappone	—	—	—	x	—	—
KZ-BIO-115	Kazakhstan	x	—	—	—	—	—
LB-BIO-115	Libano	—	—	—	x	—	—
LK-BIO-115	Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-115	Moldova	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-115	Madagascar	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-115	Messico	x	x	—	x	—	—
MY-BIO-115	Malaysia	—	—	—	x	—	—
RU-BIO-115	Russia	x	x	—	x	—	—
SM-BIO-115	San Marino	—	—	—	x	—	—
SN-BIO-115	Senegal	x	—	—	x	—	—
SY-BIO-115	Siria	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-115	Thailandia	—	—	—	x	—	—
TR-BIO-115	Turchia	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-115	Ucraina	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-115	Uruguay	x	—	—	x	—	—
UZ-BIO-115	Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-115	Vietnam	—	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►**M30** 30 giugno 2021 ◄.

«Japan Organic and Natural Foods Association»

1. Indirizzo: Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3-5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, Giappone

2. Indirizzo internet: http://jona-japan.org

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CN-BIO-145	Cina	x	—	—	x	—	—
JP-BIO-145	Giappone	—	—	—	x	—	—
TW-BIO-145	Taiwan	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►**M30** 30 giugno 2021 ◄.

«Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH»

1. Indirizzo: Marientorgraben 3-5, 90402 Nürnberg, Germania

▼**M30**

2. Sito Internet: www.kiwabcs-oeko.com

▼**M24**

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-141	Emirati arabi uniti	x	x	—	x	x	—
AL-BIO-141	Albania	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-141	Armenia	x	—	—	x	—	—
AO-BIO-141	Angola	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-141	Azerbaigian	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-141	Bangladesh	x	—	►**M26** x ◄	x	►**M26** x ◄	x
BJ-BIO-141	Benin	x	—	—	x	—	—
BO-BIO-141	Bolivia	x	—	—	x	—	—
BR-BIO-141	Brasile	x	x	—	x	x	—
BT-BIO-141	Bhutan	x	—	—	x	—	x
BW-BIO-141	Botswana	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-141	Bielorussia	x	—	—	x	x	—
CI-BIO-141	Costa d'Avorio	x	—	—	x	x	—
CL-BIO-141	Cile	x	x	x	x	—	x
CN-BIO-141	Cina	x	x	x	x	x	x
CO-BIO-141	Colombia	x	x	—	x	—	x
CR-BIO-141	Costa Rica	—	—	x	—	—	—
CU-BIO-141	Cuba	x	x	—	x	—	—
DO-BIO-141	Repubblica dominicana	x	—	—	x	—	—
DZ-BIO-141	Algeria	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-141	Ecuador	x	x	x	x	x	—
EG-BIO-141	Egitto	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-141	Etiopia	x	x	—	x	x	—
FJ-BIO-141	Figi	x	—	—	x	—	x
GE-BIO-141	Georgia	x	—	—	x	x	—
GH-BIO-141	Ghana	x	—	—	x	—	—
GM-BIO-141	Gambia	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-141	Guatemala	x	x	—	x	x	—
GW-BIO-141	Guinea-Bissau	x	—	—	x	—	x
HK-BIO-141	Hong Kong	x	—	►**M26** x ◄	x	—	—
HN-BIO-141	Honduras	x	—	—	x	x	—
HT-BIO-141	Haiti	x	—	—	x	—	—

▼**M24**

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-141	Indonesia	x	—	►**M26** x ◄	x	—	—
IN-BIO-141	India	—	—	—	x	—	—
IR-BIO-141	Iran	x	x	—	x	—	—
JP-BIO-141	Giappone	—	—	—	x	—	—
KE-BIO-141	Kenya	x	x	—	x	x	—
KG-BIO-141	Kirghizistan	x	x	—	x	x	—
KH-BIO-141	Cambogia	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-141	Repubblica di Corea	x	—	x	—	x	—
KZ-BIO-141	Kazakhstan	x	—	—	x	x	—
LA-BIO-141	Laos	x	►**M26** x ◄	—	x	—	—
LK-BIO-141	Sri Lanka	x	—	►**M26** x ◄	x	—	—
LR-BIO-141	Liberia	x	—	—	x	—	—
LS-BIO-141	Lesotho	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-141	Marocco	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-141	Moldova	x	—	—	x	—	—
ME-BIO-141	Montenegro	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-141	Ex Repubblica jugoslava di Macedonia	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-141	Myanmar/Birmania	x	►**M26** x ◄	x	x	—	—
MN-BIO-141	Mongolia	x	x	—	x	x	—
MW-BIO-141	Malawi	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-141	Messico	x	x	—	x	x	—
MY-BIO-141	Malaysia	x	—	—	x	—	—
MZ-BIO-141	Mozambico	x	—	—	x	—	—
NA-BIO-141	Namibia	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-141	Nicaragua	x	x	—	x	x	—
NP-BIO-141	Nepal	x	—	—	x	—	x
OM-BIO-141	Oman	x	—	—	x	x	—
PA-BIO-141	Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-141	Perù	x	x	—	x	x	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
PF-BIO-141	Polinesia francese	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-141	Papua Nuova Guinea	x	—	—	x	—	x
PH-BIO-141	Filippine	x	—	x	x	—	—
PK-BIO-141	Pakistan	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-141	Paraguay	x	x	—	x	x	—
RS-BIO-141	Serbia	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-141	Russia	x	x	—	x	x	—
SA-BIO-141	Arabia Saudita	x	x	—	x	x	—
SD-BIO-141	Sudan	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-141	Singapore	x	—	—	x	—	x
SN-BIO-141	Senegal	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-141	El Salvador	x	x	—	x	x	—
SZ-BIO-141	Swaziland	x	—	—	x	—	—
TD-BIO-141	Ciad	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-141	Thailandia	x	►M26 x ◄	x	x	x	—
TJ-BIO-141	Tagikistan	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-141	Turkmenistan	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-141	Turchia	x	x	—	x	x	—
TW-BIO-141	Taiwan	x	—	x	x	—	—
TZ-BIO-141	Tanzania	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-141	Ucraina	x	—	—	x	x	—
UG-BIO-141	Uganda	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-141	Uruguay	x	x	—	x	x	—
UZ-BIO-141	Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-141	Venezuela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-141	Vietnam	x	x	x	x	—	—
XK-BIO-141	Kosovo *	x	—	—	x	x	—
ZA-BIO-141	Sud Africa	x	x	—	x	x	x
▼M26 ZM-BIO-141	Zambia	x	—	—	x	—	—

▼M24

* Tale designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244 (1999) dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

▼M24

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«LACON GmbH»

1. Indirizzo: Moltkestrasse 4, 77654 Offenburg, Germania

2. Indirizzo internet: http://www.lacon-institut.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-134	Emirati arabi uniti	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-134	Azerbaigian	x	—	—	x	—	—
▼M27 BA-BIO-134	Bosnia-Erzegovina	x	x	—	x	—	—
▼M24 BD-BIO-134	Bangladesh	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-134	Burkina Faso	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-134	Brasile	x	x	—	x	—	—
BT-BIO-134	Bhutan	x	—	—	x	—	—
▼M27 CL-BIO-134	Cile	x	x	—	x	—	—
CU-BIO-134	Cuba	x	x		x	—	—
DO-BIO-134	Repubblica dominicana	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-134	Etiopia	x	x	—	x	—	—
▼M24 GH-BIO-134	Ghana	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-134	Indonesia	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-134	India	—	x	—	x	—	—
▼M27 KE-BIO-134	Kenya	x	—	—	x	—	—
▼M24 KZ-BIO-134	Kazakhstan	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-134	Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-134	Marocco	x	x	—	x	—	—
MG-BIO-134	Madagascar	x	x	—	x	—	—
▼M27 MK-BIO-134	ex Repubblica iugoslava di Macedonia	x	x	—	x	—	—
▼M24 ML-BIO-134	Mali	x	—	—	x	—	—
MU-BIO-134	Maurizio	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-134	Messico	x	x	—	—	—	—
NA-BIO-134	Namibia	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
NG-BIO-134	Nigeria	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-134	Nepal	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-134	Serbia	x	x	—	x	—	—
RU-BIO-134	Russia	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-134	Senegal	x	x	—	x	—	—
▼M27 SZ-BIO-134	Swaziland	x	—	—	x	—	—
▼M24 TG-BIO-134	Togo	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-134	Turchia	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-134	Tanzania	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-134	Ucraina	x	—	—	—	—	—
UG-BIO-134	Uganda	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-134	Sud Africa	x	—	—	x	—	—
▼M27 ZW-BIO-134	Zimbabwe	x	—	—	x	—	—

▼M31

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

▼M24

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Letis S.A.»

▼M32

1. Indirizzo: Urquiza 1285 planta alta, Rosario, Santa Fe, Argentina

▼M24

2. Indirizzo internet: http://www.letis.org

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M32 AE-BIO-135	Emirati arabi uniti	x	—	—	x	—	—
▼M30 AF-BIO-135	Afghanistan	x	—		x	—	—
▼M24 AR-BIO-135	Argentina	—	—	x	x	—	—
▼M32 AZ-BIO-135	Azerbaigian	x	—	—	x	—	—
▼M24 BO-BIO-135	Bolivia	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M32							
BR-BIO-135	Brasile	x	►M33 — ◄	x	x	—	—
BY-BIO-135	Bielorussia	x	—	—	x	—	—
BZ-BIO-135	Belize	x	►M33 — ◄	x	x	—	—
CI-BIO-135	Costa d'Avorio	x	—	—	x	—	—
CO-BIO-135	Colombia	x	►M33 — ◄	x	x	—	—
CR-BIO-135	Costa Rica	—	►M33 — ◄	x	—	—	—
DO-BIO-135	Repubblica dominicana	x	►M33 — ◄	x	x	—	—
▼M24							
EC-BIO-135	Ecuador	x	—	—	x	—	—
▼M32							
EG-BIO-135	Egitto	x	—	—	x	—	—
▼M30							
ET-BIO-135	Etiopia	x	—		x	—	—
▼M32							
GT-BIO-135	Guatemala	x	►M33 — ◄	x	x	—	—
HN-BIO-135	Honduras	x	►M33 — ◄	x	x	—	—
▼M30							
IR-BIO-135	Iran	x	—		x	—	—
▼M32							
KG-BIO-135	Kirghizistan	x	—	—	x	—	—
▼M24							
KY-BIO-135	Isole Cayman	x	—	—	x	—	—
▼M30							
KZ-BIO-135	Kazakhstan	x	—		x	—	—
▼M32							
MA-BIO-135	Marocco	x	—	—	x	—	—
▼M30							
MD-BIO-135	Moldova	x	—		x	—	—
▼M24							
MX-BIO-135	Messico	x	—	—	—	—	—
▼M32							
PA-BIO-135	Panama	x	►M33 — ◄	x	x	—	—
▼M24							
PE-BIO-135	Perù	x	—	x	—	—	—
▼M30							
PK-BIO-135	Pakistan	x	—		x	—	—
▼M24							
PY-BIO-135	Paraguay	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M30 RU-BIO-135	Russia	x	—		x	—	—
▼M32 SV-BIO-135	El Salvador	x	►M33 — ◄	x	x	—	—
▼M30 TJ-BIO-135	Tagikistan	x	—		x	—	—
▼M32 TM-BIO-135	Turkmenistan	x	—	—	x	—	—
▼M30 TR-BIO-135	Turchia	x	—		x	—	—
UA-BIO-135	Ucraina	x	—		x	—	—
▼M24 UY-BIO-135	Uruguay	x	—	—	—	—	—
▼M32 VN-BIO-135	Uzbekistan	x	—	—	—	—	—

▼M24

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Mayacert»

1. Indirizzo: 18 calle 7-25 zona 11, Colonia Mariscal, 01011 Guatemala City, Guatemala

2. Indirizzo internet: http://www.mayacert.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M26 BZ-BIO-169	Belize	x	—	—	x	—	—
▼M24 CO-BIO-169	Colombia	►M26 x ◄	—	—	x	—	—
DO-BIO-169	Repubblica dominicana	►M26 x ◄	—	—	x	—	—
GT-BIO-169	Guatemala	x	►M26 x ◄	—	x	—	—
HN-BIO-169	Honduras	x	►M26 x ◄	—	x	—	—
MX-BIO-169	Messico	x	x	—	x	—	—
NI-BIO-169	Nicaragua	x	►M26 x ◄	—	x	—	—
▼M26 PE-BIO-169	Perù	x	—	—	x	—	—
▼M24 SV-BIO-169	El Salvador	►M26 x ◄	—	—	x	—	—

▼M24

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«NASAA Certified Organic Pty Ltd»

1. Indirizzo: Unit 7/3 Mount Barker Road, Stirling SA 5152, Australia

▼M31

2. Sito Internet: www.nasaacertifiedorganic.com.au

▼M24

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AU-BIO-119	Australia	—	—	—	x	—	—
CN-BIO-119	Cina	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-119	Indonesia	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-119	Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-119	Malaysia	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-119	Nepal	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-119	Papua Nuova Guinea	x	—	—	x	—	—
SB-BIO-119	Isole Salomone	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-119	Singapore	x	—	—	x	—	—
TL-BIO-119	Timor Leste	x	—	—	x	—	—
TO-BIO-119	Tonga	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-119	Samoa	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M27

_____

▼M24

«OneCert International PVT Ltd»

1. Indirizzo: H-08, Mansarovar Industrial Area, Mansarovar, Jaipur-302020, Rajasthan, India

2. Indirizzo internet: http://www.onecert.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-152	Emirati arabi uniti	—	—	—	x	—	—
▼M26 BD-BIO-152	Bangladesh	x	—	—	x	—	—
▼M31 BJ-BIO-152	Benin	x	—	—	x	—	—
▼M26 CN-BIO-152	Cina	x	—	—	x	—	—
▼M24 ET-BIO-152	Etiopia	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M26 GH-BIO-152	Ghana	x	—	—	x	—	—
▼M31 ID-BIO-152	Indonesia	x	—	—	x	—	—
▼M24 IN-BIO-152	India	—	—	—	x	—	—
▼M26 KH-BIO-152	Cambogia	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-152	Laos	x	—	—	x	—	—
▼M24 LK-BIO-152	Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
▼M26 MM-BIO-152	Myanmar/Birmania	x	—	—	x	—	—
▼M24 MZ-BIO-152	Mozambico	x	—	—	x	—	—
▼M31 NG-BIO-152	Nigeria	x	—	—	x	—	—
▼M24 NP-BIO-152	Nepal	x	—	—	x	—	—
▼M26 OM-BIO-152	Oman	x	—	—	x	—	—
▼M31 PH-BIO-152	Filippine	x	—	—	x	—	—
▼M26 RU-BIO-152	Russia	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-152	Arabia Saudita	x	—	—	x	—	—
▼M24 SG-BIO-152	Singapore	—	—	—	x	—	—
▼M31 TG-BIO-152	Togo	x	—	—	x	—	—
▼M24 TH-BIO-152	Thailandia	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-152	Tanzania	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-152	Uganda	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-152	Vietnam	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-152	Samoa	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Oregon Tilth»

1. Indirizzo: 2525 SE 3rd Street, Corvallis, OR 97333, Stati Uniti

2. Indirizzo internet: http://tilth.org

▼M24

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-116	Bolivia	x	—	—	—	—	—
CL-BIO-116	Cile	x	—	—	x	—	—
▼M32 _____							
▼M24 HN-BIO-116	Honduras	—	—	—	x	—	—
MX-BIO-116	Messico	x	—	—	x	►M26 x ◄	—
PA-BIO-116	Panama	x	—	—	x	—	—

▼M31

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

▼M24

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M30

«Organic agriculture certification Thailand (ACT)»

1. Indirizzo: 102 Moo 2, Soi Ngamwongwan 23, Ngamwongwan Road, Muang District, Nonthaburi 11000, Thailandia

▼M24

2. Indirizzo internet: http://www.actorganic-cert.or.th

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-121	Indonesia	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-121	Laos	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-121	Myanmar/Birmania	—	—	—	x	—	—
MY-BIO-121	Malaysia	—	—	—	x	—	—
NP-BIO-121	Nepal	—	—	—	x	—	—
TH-BIO-121	Thailandia	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-121	Vietnam	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M31

_____

▼M24

«Organic Control System»

1. Indirizzo: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Serbia

2. Indirizzo internet: www.organica.rs

▼M24

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M30 BA-BIO-162	Bosnia-Erzegovina	x	—	—	x	—	—
▼M24 ME-BIO-162	Montenegro	x	—	—	x	—	—
▼M32 MK-BIO-162	ex Repubblica iugoslava di Macedonia	x	—	—	x	►M33 — ◄	—
▼M24 RS-BIO-162	Serbia	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Organic crop improvement association»

1. Indirizzo: 1340 North Cotner Boulevard, Lincoln, NE 68505-1838, Stati Uniti

2. Indirizzo internet: http://www.ocia.org

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
GT-BIO-120	Guatemala	x	x	—	x	—	—
JP-BIO-120	Giappone	—	x	—	x	—	—
MX-BIO-120	Messico	x	x	—	x	—	—
NI-BIO-120	Nicaragua	x	x	—	x	—	—
PE-BIO-120	Perù	x	x	—	x	—	—
SV-BIO-120	El Salvador	x	x	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Organic Standard»

1. Indirizzo: 38-B Velyka Vasylkivska St, office 20, Kyiv city, 01004 Ucraina

2. Indirizzo internet: http://www.organicstandard.com.ua

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AM-BIO-108	Armenia	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-108	Azerbaigian	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-108	Bielorussia	x	x	x	x	x	x

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
GE-BIO-108	Georgia	x	x	—	x	—	—
KG-BIO-108	Kirghizistan	x	►M30 x ◄	—	x	—	—
KZ-BIO-108	Kazakhstan	x	►M30 x ◄	—	x	x	—
MD-BIO-108	Moldova	x	►M30 x ◄	—	x	—	—
RU-BIO-108	Russia	x	►M30 x ◄	—	x	x	—
TJ-BIO-108	Tagikistan	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-108	Ucraina	x	x	x	x	x	x
UZ-BIO-108	Uzbekistan	x	—	—	x	—	—

▼M30

4. Eccezioni: prodotti in conversione.

▼M24

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Organización Internacional Agropecuaria»

1. Indirizzo: Av. Santa Fe 830, B1641ABN, Acassuso, Buenos Aires, Argentina

2. Indirizzo internet: http://www.oia.com.ar

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AR-BIO-110	Argentina	—	—	x	x	►M33 x ◄	—
BO-BIO-110	Bolivia	x	—	—	x	—	—
BR-BIO-110	Brasile	x	—	x	x	—	—
CL-BIO-110	Cile	x	—	x	x	—	—
EC-BIO-110	Ecuador	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-110	Messico	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-110	Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-110	Perù	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-110	Paraguay	x	—	—	x	—	—
▼M33 RU-BIO-110	Russia	x	—	—	x	—	—
▼M24 UY-BIO-110	Uruguay	x	x	x	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Organska Kontrola»

▼M33

1. Indirizzo: Kranjčevićeva 15, 71 000 Sarajevo, Bosnia-Erzegovina

▼M24

2. Indirizzo internet: http://www.organskakontrola.ba

▼M24

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BA-BIO-101	Bosnia-Erzegovina	x	►M26 x ◄	—	x	—	—
ME-BIO-101	Montenegro	x	►M26 x ◄	—	x	—	—
RS-BIO-101	Serbia	x	►M26 x ◄	—	x	—	—
▼M30 XK-BIO-101	Kosovo (*)	x	x	—	x	—	—

(*) Tale designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244/1999 dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

▼M24

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«ORSER»

▼M31

1. Indirizzo: Prof. Dr. Ahmet Taner Kislali Mah.2842 Sok.No: 4, 06810 Cayyolu, Cankaya-Ankara-TURCHIA

▼M24

2. Indirizzo internet: http://orser.com.tr

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M30 AZ-BIO-166	Azerbaigian	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-166	Bosnia-Erzegovina	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-166	Georgia	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-166	Iran	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-166	Kirghizistan	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-166	Kazakhstan	x	—	—	x	—	—
▼M32 _____							
▼M24 TR-BIO-166	Turchia	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Overseas Merchandising Inspection Co., Ltd»

1. Indirizzo: 15-6 Nihonbashi Kabuto-cho, Chuo-ku, Tokyo 103-0026, Giappone

2. Indirizzo internet: http://www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html

▼M24

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
JP-BIO-167	Giappone	—	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino e prodotti di cui all'allegato III.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M31

«Q-check»

1. Indirizzo: 9-17 Erithrou Stavrou str., Larissa, Grecia

2. Sito Internet: http://www.qcheck-cert.gr

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-179	Albania	x	—	—	x	—	—
AE-BIO-179	Emirati arabi uniti	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-179	Egitto	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-179	Giordania	x	—	—	x	—	—
RKS-BIO-179	Kosovo	x	—	—	x	—	—
LB-BIO-179	Libano	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-179	Perù	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-179	Turchia	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-179	Arabia Saudita	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-179	Serbia	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2021

▼M26

_____

▼M24

«Quality Assurance International»

▼M33

1. Indirizzo: 4370 La Jolla Village Drive, Suite 300, San Diego, CA 92122, Stati Uniti

▼M24

2. Indirizzo internet: http://www.qai-inc.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MX-BIO-113	Messico	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M31

_____

▼M30

«Servicio de Certificación CAAE S.L.U.»

1. Indirizzo: Avenida Emilio Lemos, 2 mod. 603, 41020 Siviglia, Spagna

2. Sito Internet: http://www.caae.es

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-178	Bolivia	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-178	Ecuador	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-178	Marocco	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-178	Messico	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-178	Perù	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-178	Turchia	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2021.

▼M24

«Soil Association Certification Limited»

▼M32

1. Indirizzo: Spear House 51 Victoria Street, Bristol BS1 6AD, United Kingdom

▼M24

2. Indirizzo internet: http://www.soilassociation.org/certification

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BS-BIO-142	Bahamas	x	—	—	x	—	—
BZ-BIO-142	Belize	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-142	Camerun	—	x	—	x	—	—
CO-BIO-142	Colombia	—	—	—	x	—	—
DZ-BIO-142	Algeria	x	—	—	x	—	—
▼M31 _____							
▼M24 GH-BIO-142	Ghana	x	—	—	x	—	—
HK-BIO-142	Hong Kong	x	—	—	x	—	—
▼M31 _____							
▼M24 KE-BIO-142	Kenya	x	—	—	x	—	—

▼M24

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MW-BIO-142	Malawi	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-142	Singapore	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-142	Thailandia	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-142	Uganda	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-142	Venezuela	x	—	—	—	—	—
VN-BIO-142	Vietnam	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-142	Samoa	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-142	Sud Africa	x	x	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

«Suolo e Salute srl»

1. Indirizzo: Via Paolo Borsellino 12, 61032 Fano (PU) Italia

2. Indirizzo internet: http://www.suoloesalute.it

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M26							
DO-BIO-150	Repubblica dominicana	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-150	Egitto	x	—	—	—	—	—
▼M24							
SM-BIO-150	San Marino	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-150	Senegal	x	—	—	—	—	—
UA-BIO-150	Ucraina	x	—	—	—	—	—

▼M26

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino.

▼M24

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼M30

«Tse-Xin Organic Certification Corporation»

1. Indirizzo: 7F., No.75, Sec.4, Nanjing E. R., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan

2. Sito Internet: http://www.tw-toc.com/en

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TW-BIO-174	Taiwan	x	—	—	x	—	—

▼M30

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2021.

▼M24

«TÜV Nord Integra»

1. Indirizzo: Statiestraat 164, 2600 Berchem (Antwerp), Belgio

2. Indirizzo internet: http://www.tuv-nord-integra.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BF-BIO-160	Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-160	Costa d'Avorio	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-160	Camerun	x	—	—	x	—	—
CW-BIO-160	Curaçao	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-160	Egitto	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-160	Giordania	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-160	Marocco	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-160	Madagascar	x	—	—	x	—	—
ML-BIO-160	Mali	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-160	Senegal	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄

▼M27

«Valsts SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"»

1. Indirizzo: Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts, Priekuļu novads, LV–4126, Lettonia

2. Sito Internet: www.stc.lv

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
▼M31 BY-BIO-173	Bielorussia	x	—	—	—	—	—
▼M27 RU-BIO-173	Russia	x	x	—	x	x	x
UA-BIO-173	Ucraina	x	x	—	x	x	x
▼M31 UZ-BIO-173	Uzbekistan	x	x	—	—	—	—

▼M27

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al ►M30 30 giugno 2021 ◄.

▼**M25**

ALLEGATO V

CERTIFICATO DI ISPEZIONE
PER L'IMPORTAZIONE DI PRODOTTI BIOLOGICI NELL'UNIONE EUROPEA

1. Organismo o autorità di controllo emittente (nome, indirizzo e codice)	2. Regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio: — articolo 33, paragrafo 2 ☐ o — articolo 33, paragrafo 3 ☐
3. N. di serie del certificato di ispezione	4. Esportatore (nome e indirizzo)
5. Produttore o preparatore del prodotto (nome e indirizzo)	6. Organismo o autorità di controllo (nome, indirizzo e codice)
7. Paese di origine	8. Paese di esportazione
9. Paese di sdoganamento/Punto di entrata	10. Paese di destinazione
11. Importatore (nome, indirizzo e codice EORI)	12. Primo destinatario del prodotto nell'Unione (nome e indirizzo)

13. Descrizione dei prodotti

Codice NC	Denominazione commerciale	Numero di colli	Numero del lotto	Peso netto

14. Numero del container	15. Numero del sigillo	16. Peso lordo totale

17. Mezzi di trasporto prima del punto di entrata nell'Unione

Modalità

Identificazione

Documento di trasporto internazionale

▼**M25**

18. Dichiarazione dell'autorità o dell'organismo di controllo emittente di cui alla casella 1

Si certifica che il presente certificato è rilasciato in base ai controlli prescritti dall'articolo 13, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1235/2008 e che i prodotti sopraindicati sono stati ottenuti conformemente alle norme di produzione e al sistema di ispezione del metodo di produzione biologico considerate equivalenti in conformità del regolamento (CE) n. 834/2007.

Data

Nome e firma del responsabile

Timbro dell'autorità o dell'organismo preposto al rilascio

19. Deposito doganale ☐ Perfezionamento attivo ☐

Nome e indirizzo dell'operatore:

Organismo o autorità di controllo (nome, indirizzo e codice):

Numero di riferimento della dichiarazione doganale per il regime di deposito doganale o di perfezionamento attivo:

20. Verifica della partita e vidimazione da parte dell'autorità competente dello Stato membro interessato.

Autorità e Stato membro:

Data:

Nome e firma del responsabile

Timbro

21. Dichiarazione del primo destinatario

Si certifica che il ricevimento dei prodotti è avvenuto in conformità dell'articolo 34 del regolamento (CE) n. 889/2008.

Nome della società:

Data:

Nome e firma del responsabile

▼**M25**

Note

Casella 1: Nome, indirizzo e codice dell'organismo o dell'autorità di controllo competente nel paese terzo di cui all'articolo 13, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1235/2008. Tale organismo compila anche le caselle da 4 a 18.

Casella 2: Indica le disposizioni del regolamento (CE) n. 834/2007 applicabili per il rilascio e l'utilizzo del presente certificato; specificare le disposizioni pertinenti.

Casella 3: Numero di serie del certificato assegnato automaticamente dal sistema informatico veterinario integrato TRACES di cui all'articolo 13, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1235/2008, salvo nel caso in cui si applichi l'articolo 13 *bis*, paragrafo 3.

Casella 4: Nome e indirizzo dell'operatore che esporta i prodotti dal paese indicato nella casella 8. L'esportatore è l'operatore che effettua l'ultima operazione ai fini della preparazione quale definita all'articolo 2, lettera i), del regolamento (CE) n. 834/2007, per i prodotti di cui alla casella 13, e che sigilla i prodotti in imballaggi o contenitori adeguati a norma dell'articolo 34 del regolamento (CE) n. 889/2008.

Casella 5: L'operatore o gli operatori che hanno fabbricato o trasformato i prodotti nel paese terzo di cui alla casella 7.

Casella 6: L'organismo (gli organismi) o l'autorità (le autorità) di controllo cui compete la sorveglianza della conformità della produzione o trasformazione dei prodotti alle norme di produzione biologica nel paese indicato nella casella 7.

Casella 7: Per paese di origine si intende il paese (i paesi) in cui il prodotto è stato prodotto/coltivato o trasformato.

Casella 8: Per paese di esportazione si intende il paese in cui il prodotto ha subito l'ultima operazione ai fini della preparazione quale definita all'articolo 2, lettera i), del regolamento (CE) n. 834/2007 ed è stato sigillato in imballaggi o contenitori adeguati.

Casella 9: Per paese di sdoganamento si intende il paese nel quale la partita è immessa in libera pratica nell'Unione europea. Per punto di entrata si intende il punto di immissione in libera pratica ed è identificato con il codice delle Nazioni Unite per il commercio e i siti di trasporto (UN/LOCODE, cinque caratteri alfabetici).

Casella 10: Per paese di destinazione si intende il paese del primo destinatario nell'Unione europea.

Casella 11: Nome, indirizzo e numero di registrazione e identificazione degli operatori economici (numero EORI), in conformità dell'articolo 9 del regolamento (UE) n. 952/2013, dell'importatore. Per importatore si intende la persona fisica o giuridica nell'Unione europea che, personalmente o tramite un rappresentante, presenta la partita per l'immissione in libera pratica nell'Unione europea.

Casella 12: Nome e indirizzo del primo destinatario della partita nell'Unione europea. Per primo destinatario si intende la persona fisica o giuridica presso la quale è consegnata la partita e dove questa verrà predisposta per l'ulteriore preparazione e/o commercializzazione. Il primo destinatario compila anche la ►(1) casella 21◄.

Casella 13: Descrizione dei prodotti compresi i codici della nomenclatura combinata per i prodotti interessati (ove possibile a 8 cifre), denominazione commerciale, numero di colli (numero di scatole, cartoni, sacchi, secchi ecc.), numero di lotto e peso netto.

Casella 14: Facoltativo

Casella 15: Facoltativo

Casella 16: Peso lordo totale espresso nelle unità appropriate (kg di massa netta, litri ecc.)

Casella 17: Mezzi di trasporto in arrivo al punto di entrata.

Modalità di trasporto: aereo, nave, ferrovia, autocarro, altro.

Identificazione del mezzo di trasporto: per il trasporto aereo indicare il numero di volo, per il trasporto marittimo il nome della nave, per il trasporto ferroviario il numero del treno e del vagone, per il trasporto stradale il numero di targa e, se del caso, la targa del rimorchio.

In caso di trasporto via traghetto, indicare l'identificazione dell'autocarro e del traghetto.

Casella 18: Dichiarazione dell'autorità o dell'organismo di controllo che rilascia il certificato. La firma e il timbro devono essere di colore diverso da quello del testo stampato.

Casella 19: Deve essere compilata dall'autorità competente dello Stato membro interessato o dall'importatore.

Casella 20: Deve essere compilata dall'autorità competente dello Stato membro interessato, se del caso, prima delle operazioni di preparazione o suddivisione nelle circostanze di cui all'articolo 14 del regolamento (CE) n. 1235/2008 e al momento della verifica della partita conformemente all'articolo 13, paragrafo 1.

Casella 21: Deve essere compilata dal primo destinatario al ricevimento dei prodotti una volta effettuati i controlli di cui all'articolo 34 del regolamento (CE) n. 889/2008.

►(1) **M30**

▼**M25**

ALLEGATO VI

ESTRATTO N. … DEL CERTIFICATO DI ISPEZIONE
PER LE IMPORTAZIONI DI PRODOTTI BIOLOGICI NELL'UNIONE EUROPEA

1. Organismo o autorità di controllo che ha rilasciato il certificato di ispezione di base (nome, indirizzo e codice)	2. Regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio: — articolo 33, paragrafo 2 ☐ o — articolo 33, paragrafo 3 ☐
3. N. di serie del certificato di ispezione di base	4. Operatore che ha suddiviso in più lotti la partita originale (nome e indirizzo)
5. Organismo o autorità di controllo (nome, indirizzo e codice):	6. Importatore (nome, indirizzo e codice EORI)
7. Paese di origine	8. Paese di esportazione
9. Paese di sdoganamento/Punto di entrata	10. Paese di destinazione
11. Destinatario del lotto ottenuto dopo la suddivisione (nome e indirizzo)	
12. Descrizione dei prodotti Codici NC Numero di colli Peso netto del lotto e peso netto della partita originale	
13. Dichiarazione della competente autorità nazionale dello Stato membro interessato che vidima l'estratto del certificato. Il presente estratto corrisponde al lotto sopra descritto e ottenuto dalla suddivisione di una partita scortata da un certificato originale di ispezione avente il numero di serie indicato nella casella 3 Autorità e Stato membro: Data: Nome e firma del responsabile Timbro	

▼**M25**

14. Dichiarazione del destinatario del lotto

Si certifica che il ricevimento del lotto è avvenuto in conformità dell' ►(1) articolo 34◄ del regolamento (CE) n. 889/2008.

Nome della società

Data:

Nome e firma del responsabile

Note

Estratto n. .....: Il numero dell'estratto corrisponde al numero del lotto ottenuto dalla suddivisione della partita originale.

Casella 1: Nome, indirizzo e codice dell'organismo o dell'autorità di controllo nel paese terzo che ha rilasciato il certificato di ispezione di base.

Casella 2: Indica le disposizioni del regolamento (CE) n. 834/2007 applicabili per il rilascio e l'utilizzo del presente estratto; indicare le disposizioni particolari di importazione della partita (cfr. casella 2 del certificato di controllo di base).

Casella 3: Numero di serie del certificato di base assegnato automaticamente dal sistema informatico veterinario integrato TRACES di cui all'articolo 13, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1235/2008, salvo nel caso in cui si applichi l'articolo 13 *bis*, paragrafo 3.

Casella 4: L'operatore che provvede materialmente a suddividere la partita originale in lotti o l'operatore responsabile per tale operazione.

Casella 5: Organismo o autorità responsabile del controllo sull'operatore che ha suddiviso la partita.

Caselle 6, 7 e 8: Cfr. le corrispondenti informazioni sul certificato di ispezione di base.

Casella 9: Per paese di sdoganamento si intende il paese nel quale la partita è immessa in libera pratica nell'Unione europea. Per punto di entrata si intende il punto di immissione in libera pratica ed è identificato con il codice delle Nazioni Unite per il commercio e i siti di trasporto (UN/LOCODE, cinque caratteri alfabetici).

Casella 10: Per paese di destinazione si intende il paese del primo destinatario nell'Unione europea.

Casella 11: Destinatario del lotto (ottenuto dalla suddivisione) nell'Unione europea.

Casella 12: Descrizione dei prodotti compresi i codici della nomenclatura combinata per i prodotti interessati (ove possibile a 8 cifre), numero di colli (numero di scatole, cartoni, sacchi, secchi ecc.) e peso netto espresso nelle unità appropriate (kg di massa netta, litri ecc.) nonché il peso netto indicato nella casella 13 del certificato di ispezione di base.

Casella 13: Deve essere compilata dall'autorità competente dello Stato membro interessato per ciascuno dei lotti risultanti dalla suddivisione di cui all'articolo 14, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1235/2008.

Casella 14: Deve essere compilata dal destinatario al ricevimento del lotto, una volta effettuati i controlli di cui all' ►(2) articolo 34◄ del regolamento (CE) n. 889/2008.

►(1) (2) **M27**

▼B

ALLEGATO VII

Tavola di concordanza di cui all'articolo 20

Regolamento (CE) n. 345/2008	Regolamento (CE) n. 605/2008	Presente regolamento
—	Articolo 1, paragrafo 1	Articolo 1
—	Articolo 1, paragrafo 2	—
—	Articolo 2, frase introduttiva e punto 1	Articolo 2, frase introduttiva e punto 1
	—	Articolo 2, punto 2
	Articolo 2, punto 2	Articolo 2, punto 3
	Articolo 2, punto 3	Articolo 2, punto 4
	Articolo 2, punto 4	—
	Articolo 2, punto 5	Articolo 2, punto 5
—	—	Articolo 3
—	—	Articolo 4
—	—	Articolo 5
—	—	Articolo 6
Articolo 1	—	Articolo 7
Articolo 2, paragrafo 1	—	Articolo 8, paragrafo 1
Articolo 2, paragrafo 2	—	Articolo 8, paragrafo 2
Articolo 2, paragrafo 3	—	Articolo 8, paragrafo 3
Articolo 2, paragrafo 4	—	Articolo 8, paragrafo 3, e articolo 9, paragrafo 2
—	—	Articolo 8, paragrafo 4
Articolo 2, paragrafo 5		Articolo 9, paragrafo 1
Articolo 2, paragrafo 6		Articolo 9, paragrafi 3 e 4
—	—	Articolo 10
—	—	Articolo 11
—	—	Articolo 12
—	Articoli 3 e 4	Articolo 13
—	Articolo 5	Articolo 14
—	Articolo 6	Articolo 15
—	—	Articolo 16
—	—	Articolo 17
—	Articolo 7, paragrafo 1	—
—	Articolo 7, paragrafo 2	—
—	—	Articolo 18
—	—	Articolo 19
Articolo 3	Articolo 8	Articolo 20
Articolo 4	Articolo 9	Articolo 21
Allegato II	—	—
—	—	Allegato I
—	—	Allegato II

▼B

Regolamento (CE) n. 345/2008	Regolamento (CE) n. 605/2008	Presente regolamento
Allegato I	—	Allegato III
—	—	Allegato IV
—	Allegato I	Allegato V
—	Allegato II	Allegato VI
Allegato III	Allegato IV	Allegato VII